

# Salzataler AMTSBLATT

Ihre Heimatzeitung



Streifzug durch das winterliche Salzatal © Erhard Schiller



## Gemeinde Salzatal

JAHRGANG 2025

Ausgabe 02/2025

vom 15.02.2025

AUS DEM INHALT:

## Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Gemeindeverwaltung Salzatal hat zum 1. Februar 2025 ihre Öffnungszeiten angepasst. Zukünftig können Sie zu nachfolgenden Zeiten die Gemeindeverwaltung Salzatal **ohne Termin** aufsuchen.

- **Dienstag: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr & 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr**
- **Donnerstag: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr & 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr**

Bei Nutzung dieser direkten Vorsprache ohne Termin bitten wir um Verständnis, dass es dabei zu erhöhten Wartezeiten kommen kann.

Für alle anderen Wochentage und Zeiten und für komplexere Anliegen empfehlen wir die Möglichkeit einer individuellen Terminvereinbarung mit unseren Fachämtern. Diese Termine können telefonisch, per Email oder über die Online-Terminvergabe über unsere Homepage vereinbart werden.

Zusätzlich sind wir i.d.R. montags bis freitags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr telefonisch für Sie erreichbar.

Ich freue mich sehr, dass mein Angebot zur individuellen Terminvereinbarung mit der Bürgermeisterin, sehr rege genutzt wird. Dieses Angebot steht für Sie selbstverständlich weiterhin zur Verfügung. Direkte Termine bei mir, können telefonisch, per Email oder über die Online-Terminvergabe über unsere Homepage vereinbart werden.

*Ihre Ina Zimmermann, Bürgermeisterin*

## Buslinie Schochwitz – Salzmünde

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass mit Einführung der **Landesnetzlinie 380 Halle-Salzmünde** durch die Vetter GmbH zahlreiche Verbesserungen im gesamten Gemeindegebiet Salzatal umgesetzt wurden. **Die Rufbuslinie 322 (bisher nur Höhnstedt – Salzmünde) fährt zusätzlich die Ortsteile Boltzenhöhe, Krimpe, Schochwitz und Wils an und verbindet diese mit Salzmünde.** Diese Linie fährt Montag bis Freitag alle 2 Stunden, allerdings ausschließlich als **Rufbus**.

<b>Bekanntmachungen</b>	<b>Seite 2-5</b>
Wahlbekanntmachungen	Seite 2
Beschlüsse	Seite 3
AZV „Eisleben-Süßer See“	Seite 4
<b>Aus der Verwaltung</b>	<b>Seite 5</b>
Sitzungen	Seite 5
Digitalisierung der Verwaltung	Seite 5
Glückwünsche	Seite 6
<b>Aktuelles aus d. Ortschaften ab</b>	<b>Seite 6</b>
Ortschaft Beesenstedt	Seite 6
Ortschaft Bennstedt	Seite 7
Ortschaft Höhnstedt	Seite 7
Ortschaft Lieskau	Seite 8
Ortschaft Salzmünde	Seite 8
Ortschaft Schochwitz	Seite 9
Ortschaft Zappendorf	Seite 11
<b>Kindereinrichtungen</b>	<b>Seite 11</b>
Kita Schochwitz	Seite 11
<b>Schulen</b>	<b>Seite 12</b>
Grundschule Bennstedt	Seite 12
Grundschule Salzmünde	Seite 12
<b>Jugend- und Sozialarbeit</b>	<b>Seite 13</b>
Naturwerkstatt Schochwitz	Seite 13
<b>Kirchen</b>	<b>Seite 14</b>
Ev. Kirche Bennstedt	Seite 14
Ev. Kirche Dörlau-Lieskau	Seite 14
Ev. Pfarramt Schochwitz	Seite 15
<b>Freiwillige Feuerwehr</b>	<b>Seite 15</b>
<b>Impressum</b>	<b>Seite 15</b>
<b>wichtige Telefonnummern</b>	<b>Seite 16</b>
<b>Förderverein Weinstraße</b>	<b>Seite 17</b>
<b>Kultur &amp; Termine</b>	<b>Seite 17</b>
<b>Firmeninformationen</b>	<b>ab Seite 18</b>

Nächste Ausgabe: 15.03.2025 · Redaktionsschluss: Mo, 24.02.2025, 12 Uhr

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Wahlbekanntmachung

**Am 23.02.2025 findet die Wahl zum Deutschen Bundestag statt.  
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.**

Die Gemeinde Salztal ist in folgende 9 Wahlbezirke eingeteilt:

<b>Wahlbezirk</b>	<b>Bezeichnung des Wahlbezirkes</b>	<b>Anschrift des Wahlraums</b>
01	Ortschaft Beesenstedt	Gemeinderaum am Sportplatz, Zum Sportplatz 8c, OT Beesenstedt
02	Ortschaft Bennstedt	Gemeindezentrum Bennstedt, Am Gemeindezentrum 1, OT Bennstedt
03	Ortschaft Fienstedt	Feuerwehrgerätehaus Fienstedt, Gödewitzer Weg 51a, OT Fienstedt
04	Ortschaft Höhnstedt	Touristik- und Versammlungsraum, Hauptstraße 38, OT Höhnstedt
05	Ortschaft Kloschwitz	Feuerwehrgerätehaus Kloschwitz, Ankerstraße 1a, OT Kloschwitz
06	Ortschaft Lieskau	Sportlerheim Lieskau, Friedensstraße 14, OT Lieskau
07	Ortschaft Salzmünde	Sport- und Freizeitzentrum, Sportlerweg 4, OT Salzmünde
08	Ortschaft Schochwitz	Mehrzweckhalle/Feuerwehrgerätehaus, An der Feuerwache 1, OT Schochwitz
09	Ortschaft Zappendorf	Landwirtschafts- und Heimatmuseum, Am Brunnen 12, OT Müllerdorf

In den **Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 18.01.2025 bis 02.02.2025 zugestellt worden sind, sind** der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Die **Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am 23.02.2025 um 15.00 Uhr** in 06198 Salztal OT Salzmünde, im

- Beratungsraum des Verwaltungsgebäude 1 in der Straße der Einheit 12a,
  - Beratungsraum des Verwaltungsgebäude 2 in der Schulstraße 3,
- zusammen.

Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und einen amtlichen Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt. Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter der Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine Erststimme in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine Zweitstimme in der Weise ab,  
dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Kreis, in dem/der der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Kreises oder
- b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (in verschlossenem Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eintrifft. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Absatz 4 des Bundeswahlgesetzes). Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Salzatal, den 15.02.2025

gez.  
Ina Zimmermann  
Bürgermeisterin

Dienstsiegel

## Beschlüsse

### Beschlüsse des Gemeinderates vom 03.12.2025

- 2024/258** Beschlussfassung zur Berufung in ein Ehrenbeamtenverhältnis (stellvertretender Ortswehrleiter Bennstedt)
- 2024/259** Beschlussfassung zur Berufung in ein Ehrenbeamtenverhältnis (stellvertretender Ortswehrleiter Lieskau)
- 2024/265** Beschlussfassung zur Annahme eines Fraktionsantrages der CDU/SPD
- 2024/186** Beratung und Beschlussfassung zum Widerspruch der Bürgermeisterin zur Beschlussfassung der Erteilung des Einvernehmens der Gemeinde nach §36 BauGB im öffentlichen Sitzungsteil des Bau- und Vergabeausschusses

### Beschlüsse des Bau- und Vergabeausschusses vom 10.12.2025

- 2024/262** Aufhebung des Beschlusses TOP 4 aus der Bau- und Vergabeausschusssitzung vom 13.08.2024

## Öffentliche Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes „Eisleben-Süßer See“ zur Entsorgung von Fäkalschlamm aus voll- biologischen Kleinkläranlagen und Fäkalwasser aus abflusslosen Sam- melgruben für das Jahr 2025

Der Abwasserzweckverband „Eisleben-Süßer See“ ist ausschließlich für die gesamte Entsorgung von Fäkalwasser aus abflusslosen Sammelgruben und die Fäkalschlamm Entsorgung aus Kleinkläranlagen im Verbandsgebiet zuständig. Mit der Durchführung dieser Aufgabe hat der Abwasserzweckverband nach öffentlicher Ausschreibung die Firma Rohr-Service-Arndt e. K. mit Sitz in 06526 Sangerhausen, Hasentorstraße 10A beauftragt. Das vorgenannte Entsorgungsunternehmen hat in Abstimmung mit dem Abwasserzweckverband „Eisleben-Süßer See“ den nachstehenden Jahrestourenplan erstellt.

### Entsorgungsplan für Fäkalien 2025

Ort / Ortsteil	Abfuhrtermine Fäkalien aus Gruben
Ahlsdorf mit Ziegelroda	20. KW und 40. KW
Seeburg	15. - 16. KW u. 41. KW - 42. KW
Hergisdorf (Gemarkung)	20. KW und 44. KW
Wimmelburg (Gemarkung)	21. KW und 31. KW und 43. KW
Hornburg	15. KW
Rothenschirmbach	14. KW
Osterhausen	14. KW
Kleinosterhausen	14. KW
Sittichenbach	14. KW
Bischofrode	15. KW
Schmalzerode	15. KW
Aseleben	18. KW und 19. KW
Amsdorf	19. KW
Röblingen	20. KW
Wansleben	20. KW
Stedten	21. KW
Helbra	23. KW
Erdeborn	24. KW
Benndorf	25. KW
Farnstädt	31. KW
Wolferode	32. KW
Lutherstadt Eisleben	33. KW und 34. KW
Unterrißdorf	35. KW
Volkstedt	36. KW
Rollsdorf	37. KW
Lüttchendorf	41. KW und 42 KW
Höhnstedt	43. KW

Die genaue terminliche Abstimmung zur Fäkalschlamm Entsorgung des jeweiligen Grundstückes, in dem vorgegebenen Zeitraum, ist entsprechend des Tourenplanes vom Grundstückseigentümer mit den verantwortlichen Mitarbeitern der Firma Rohr-Service-Arndt e. K.

unter der Telefonnummer **03464 / 57 91 44**, montags bis freitags in der Zeit von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr direkt vorzunehmen.

Die Abfuhr von Fäkalwasser aus abflusslosen Sammelgruben hat mindestens einmal im Jahr zu erfolgen. Sollte die Abfuhr öfters notwendig sein, ist dies terminlich entsprechend mit der Fa. Arndt zu vereinbaren. Dabei ist zu beachten, dass eine Abfuhr nicht öfters als aller 8 Wochen möglich ist und dass die Zugänglichkeit zur Grube mit einem 20 to Fahrzeug jederzeit gewährleistet sein muss.

Die Abfuhr von Fäkalschlamm aus vollbiologischen Kleinkläranlagen hat nach den Angaben im Wartungsbericht (zwei Wartungen je Jahr) zu erfolgen, jedoch spätestens aller 2 Jahre.

Bitte beachten Sie, dass die freie Zufahrt zu den jeweiligen Grundstücken durch die Grundstückseigentümer / Nutzer sichergestellt werden muss.

Sollte das Entsorgungsfahrzeug (LKW 20 Tonnen) nicht an die Entsorgungsstelle heran kommen oder vergebens anfahren, entstehen zusätzliche Kosten zu Lasten des Grundstückseigentümers/Nutzers der Grube.

#### Hinweis:

Die Gebühren für die Entsorgung des Fäkalwassers aus Sammelgruben werden nach dem verbrauchten Frischwasser (nach Wasseruhr) berechnet (*siehe Abwasserbeseitigungsabgabensatzung*). Der entsprechende Gebührenbescheid nach dem Wasserverbrauch (Frischwassermessstab) geht dem Grundstückseigentümer/ Nutzer jährlich zu.

Sollten Sie Wasser im Garten z. Bsp. zum Gießen nutzen, ist dies durch einen geeichten Zwischenwasserzähler nachzuweisen. Die dafür notwendigen Formulare (Antrag auf Abwassergebührenminderung, ...) finden Sie auf unserer Internetseite [www.azv-eisleben.de](http://www.azv-eisleben.de) und im Kundenbüro. Der Endzählerstand des Zwischenzählers ist jährlich bis einen Monat nach dem Ende des jeweiligen Erhebungszeitraumes (siehe Abwasserbeseitigungsabgabensatzung) schriftlich beim Verband (Zählerstandsmeldung für Zwischenzähler) zu melden. Bei dieser Monatsfrist handelt es sich um eine Ausschlussfrist. Fehlt die Meldung des Endzählerstandes des vorjährigen Erhebungszeitraumes ist keine Anerkennung (kein absetzen von Wassermengen) möglich und der Anspruch auf Verrechnung ist erloschen.

Fragen zur Durchführung der regelmäßigen Fäkalschlamm Entsorgung und Abfuhr von Fäkalwasser aus abflusslosen Sammelgruben beantworten die Mitarbeiter des Abwasserzweckverbandes „Eisleben-Süßer See“ unter der Telefonnummer 03475/ 66 77 -80 während der Sprechzeiten.

Kontakt Entsorgungsunternehmen:

Rohr-Service-Arndt e.K.

Hasentorstraße 10A

06526 Sangerhausen

Tel: 03464 / 579 144

Fax: 03464 / 579 145

E-Mail: [rohrservicearndt@web.de](mailto:rohrservicearndt@web.de)

Wir bitten um Beachtung und Einhaltung der Entsorgungstermine.

Ihr Abwasserzweckverband „Eisleben-Süßer See“

## Aus der Verwaltung

### Sitzungen des Gemeinderates und seiner Ausschüsse

Am **Dienstag, 18.02.2024, um 18:30 Uhr**, findet im Feuerwehrgebäude Hauptstraße 33c in der Ortschaft Höhnstedt die **Sitzung des Umwelt- und Ordnungsausschusses** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter [www.gemeinde-salzatal.de](http://www.gemeinde-salzatal.de)

Am **Dienstag, 25.02.2025 um 18:00 Uhr**, findet im Beratungsraum des Verwaltungsgebäudes in der Schulstraße 3 in der Ortschaft Salzmünde die **Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter [www.gemeinde-salzatal.de](http://www.gemeinde-salzatal.de)

Am **Dienstag, 18.03.2025 um 18:00 Uhr**, findet im Beratungsraum des Verwaltungsgebäudes in der Schulstraße 3 in der Ortschaft Salzmünde die **Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter [www.gemeinde-salzatal.de](http://www.gemeinde-salzatal.de)

Am **Dienstag, 25.03.2025, um 18:30 Uhr**, findet im Landwirtschafts- und Heimatmuseum Zappendorf, Am Brunnen 12 in der Ortschaft Zappendorf die **6. Sitzung des Gemeinderates** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Bekanntmachungstafel, Verwaltungsgebäude der Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal oder auf unserer Internetseite unter [www.gemeinde-salzatal.de](http://www.gemeinde-salzatal.de)

### Digitalisierung der Gemeindeverwaltung/ Nutzung von Online-Diensten

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

im Rahmen der Digitalisierung unserer Verwaltung können wir Ihnen mittlerweile eine Vielzahl an Online-Leistungen anbieten.

Als Bürgerinnen und Bürger haben Sie beispielsweise die Möglichkeit die **Online-Terminvergabe** über unsere Homepage zu nutzen. Eine Terminvereinbarung ist für unser Einwohnermeldeamt, das Gewerbeamt, das Standesamt, das Ordnungsamt und für einen Termin bei der Bürgermeisterin möglich.

Weiterhin ist für unsere ortsansässigen Vereine und Interessengemeinschaften die **Online-Anmeldung einer Veranstaltung** möglich, die dann im Veranstaltungskalender auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht wird.

Das **Salzataler Amtsblatt** kann über den Onlineinformationsdienst der Gemeinde als Newsletter kostenfrei abonniert werden. Ein Link zum Download wird dann automatisch an die von Ihnen angegebene E-Mail-Adresse versandt.

Seit Januar 2025 bieten wir zudem den **Bürgermelder** an. Inhaltlich können hier zu folgenden Punkten Meldungen an unser Ordnungsamt eingereicht werden:

- **Defekte Verkehrsanlagen u. Verkehrszeichen**
- **Defekte Straßenbeleuchtung**
- **Verbotswidrig abgelagerter Müll**

Weitere Anliegen können Sie uns auch über den **Bürgerbriefkasten** mitteilen.

Alle diese Online-Leistungen finden Sie über die Startseite unserer Homepage.

Im Rahmen der **Umsetzung des OZG (Onlinezugangsgesetz)** bietet die Gemeinde Salzatal bereits folgende Onlinedienste an

- **Hundanmeldung**
- **Hundabmeldung**
- **Elektronische Wohnsitzanmeldung** – als Nachnutzung eines Online-Dienstes vom Bund

Auf der Homepage sind diese zu finden unter [www.gemeinde-salzatal.de](http://www.gemeinde-salzatal.de) -> Bürger und Verwaltung -> Bürgerservice

Voraussetzung für die Nutzung dieser Onlinedienste ist die Erstellung eines Nutzerkontos (BundID). Die BundID bietet ein zentrales Konto zur Identifizierung für alle Online-Anträge (z. B. mit einem Online-Ausweis)

Um ein BundID-Konto zu erstellen, muss zunächst die Webseite der BundID aufrufen werden. Dort gelangt man über die Startseite zur Konto-Erstellung.

Es gibt vier Möglichkeiten zur Konto-Erstellung:

- Benutzername & Passwort
- Online-Ausweis
- ELSTER-Zertifikat
- Europäische ID

Weitere Online-Dienste sind unsererseits in Bearbeitung.

Mit diesen Angeboten möchten wir die Erreichbarkeit, den Service und somit auch die Zufriedenheit unserer Bürgerinnen und Bürger erhöhen und gleichzeitig die Effizienz der Verwaltungsabläufe zu steigern.

*Gemeindeverwaltung Salzatal*



## Herzlichen Glückwunsch den Jubilaren vom 15.02. bis 14.03.2025

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde Salzatal sowie die Bürgermeisterin, die Gemeinderatsmitglieder, die Ortsbürgermeister und die Mitglieder der Ortschaftsräte wünschen allen Jubilaren Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

*Berücksichtigt sind alle eingegangenen Widersprüche zur Datenübermittlung bis Redaktionsschluss*



## Ortschaft Beesenstedt



## KLEIDER- und SPIELZEUGBÖRSE

**15.03.2025** 9.00 bis 12.00 Uhr  
mit leckerem Kuchenbasar

Hinter dem Spielplatz (Dorfmitte)  
auf dem "Saal" in Rottelsdorf

**Achtung !! Neue Anschrift:  
Marktstr. 13a, 06347 Rottelsdorf**



## Jagdgenossenschaft Beesenstedt

**Einladung zur Versammlung am 28. März 2025,**

Alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Beesenstedt sind recht herzlich eingeladen.

Ort: Beesenstedt, Versammlungsraum am Sportplatz  
Beginn: 18.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Wahl des Versammlungsleiters/Schriftführers
3. Kassenbericht
4. Bericht des Vorstandes

5. Entlastung des Kassenführers
6. Entlastung des Vorstandes
7. Beschluss zur Verwendung des Reinertrages
8. Wahl des Jagdvorstandes
9. Wahl von zwei Kassenprüfern
10. Beratung / Verlängerung des Jagdpachtvertrages
11. Verschiedenes

Wir freuen uns auf ihr Kommen und wünschen bis dahin eine gute Zeit.

Ihr Förderverein Bennstedter Kirche e.V.  
 Telefon: 034601/164770  
 IBAN: DE14 8005 3762 0374 0909 59  
 SWIFT-BIC: NOLADE21HAL

Die Vorstandschaft



**VERANSTALTUNGEN**

**BEESENSTEDT 2025**

18.2.	<b>Spielenachmittag</b> Ortschaftsrat
22.2.	<b>1. Abendveranstaltung</b> BCV
23.2.	<b>Kinderfasching</b> BCV
27.2.	<b>Weiberfastnacht</b> BCV
28.2.	<b>Fasching Zusatzveranstaltung</b> BCV
1.3.	<b>2. Abendveranstaltung</b> BCV
2.3.	<b>Rentnerkarneval</b> BCV
3.3.	<b>Rosenmontagsveranstaltung</b> BCV
15.3.	<b>Kleider- und Spielzeugbörse (in Rottelsdorf)</b> Wasserturmverein
18.3.	<b>Spielenachmittag</b> Ortschaftsrat
22.3.	<b>Frühlingsfeier</b> Feuerwehrverein
5.4.	<b>Wiesenbrunch</b> Wasserturmverein/ Wiesengirls
19.4.	<b>Ostermarkt</b> Kirchgemeinde
10.5.	<b>Orientierungslauf der Kinder- und Jugendfeuerwehren (Jubiläum 15 Jahre Kinderfeuerwehr, 30 Jahre Jugendfeuerwehr Beesenstedt)</b> Feuerwehrverein
24.5.	<b>Kinderfest der Vereine</b> RV Schwittersdorf e.V.
29.5.	<b>Himmelfahrt</b> Feuerwehrverein
6.-8.6.	<b>Sportwochenende/ Highlandgames</b> SV Tura 90 Beesenstedt e.V.
29.6.	<b>Jubiläum 100 Jahre Kirchweihe Naundorf</b> Kirchgemeinde
23.8.	<b>25. Hallesche Nacht der Kirchen</b> Kirchgemeinde
11.11.	<b>St. Martin</b> Kirchgemeinde

**Ortschaft Höhnstedt**

Hallo liebe Höhnstedter, hallo liebe Salzataler,

in der 71. Session der Höhnstedter Fastnacht heißt es: „Alles außer Rand und Band, Höhnstedt wird zum Narrenland“. Der Karneval ist überall in vollem Gange und der Höhnstedter Carnevalclub lädt Euch herzlich ein, Teil dieses närrischen Spektakels zu sein! Wer noch keine Karte hat, sollte sich beeilen und schnell das Telefon zur Hand nehmen. Restkarten für die Abendveranstaltungen sind - sofern verfügbar - an der Abendkasse erhältlich.

Karten-VVK:  
 E-Mail: [Kartenvorverkauf.hcc@gmail.com](mailto:Kartenvorverkauf.hcc@gmail.com)  
 Tel: **034601/523652**.

Ein Highlight der 71. Session ist dabei unser neues Rosenmontagsformat, das eine Mischung aus Altbewährtem und neuen frischen Ideen bietet. Schaut vorbei, erlebt es selbst und feiert mit uns!  
 Der **Eintritt ist frei** und die ersten „50“ Gäste bekommen ein Freigetränk (Bier/Sekt/Softdrink). Es erwartet Euch ein bunter Mix aus Programm und Zeit zum Tanzen für Euch!

Es grüßt der HCC mit einem kräftigem „**Höhnstedt - Helau!**“

**71 Jahre HCC**

Alles außer Rand und Band, Höhnstedt wird zum Narrenland.

Abendveranstaltungen:  
 Einlass ab 18 Uhr, Beginn: 19:11 Uhr

- 08.02.2025 - Prunksitzung
- 01.03.2025 - Prinzenball
- 03.03.2025 - Rosenmontagsball
- 08.03.2025 - Spätleser

Einlass ab 19 Uhr, Beginn: 20 Uhr

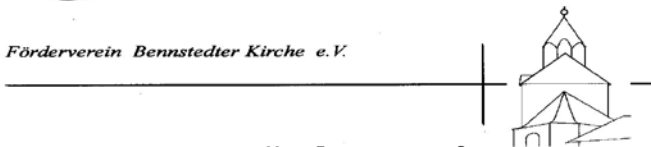
- 27.02.2025 - Weiberfastnacht

Nachmittagsveranstaltungen:  
 Einlass ab 14 Uhr, Beginn: 15 Uhr

- 09.02.2025 - Kinderkarneval
- 02.03.2025 - Familiennachmittag

Kartenvorverkauf:  
 Email: [kartenvorverkauf.hcc@gmail.com](mailto:kartenvorverkauf.hcc@gmail.com)  
 Tel.: 034601/52 36 52

**Ortschaft Bennstedt**



**Der Förderverein Bennstedter Kirche e.V. lädt ein**

Im März wird es wieder einen interessanten Vortrag geben, und zwar über den Maler Caspar David Friedrich. Er wird uns in bewährter Art durch Herrn Walter Martin Rehahn vorgestellt. Anlass ist der 250. Geburtstag des Künstlers im Jahr 2024.

Der Vortrag findet statt

- am Mittwoch, den 26. März
- um 19.00 Uhr
- im kleinen Saal des Gemeindezentrums Bennstedt



## Ortschaft Lieskau

*Seniorenkarneval*  
23.02.2025

**GASTHOF FRIEDENSEICHE LIESKAU**  
15:15 UHR  
(EINLASS AB 14:00 UHR)  
**EINTRITT FREI**  
TISCHRESERVIERUNG GERNE UNTER:  
☎ 0170 / 6375978  
✉ KARTENVORVERKAUF@LCV1953.DE

*Kinderkarneval*  
LIESKAU HELAU  
02.03.2025

**GASTHOF FRIEDENSEICHE LIESKAU**  
15:15 UHR  
(EINLASS AB 14:30 UHR)  
**EINTRITT FREI**  
✉ INFO@LCV1953.DE

### Veranstaltungen LIESKAU | 2025

22.2.	<b>Karnevalsveranstaltung</b> LCV von 1953 e.V.	<b>Friedenseiche Saal</b> 19.19 Uhr
23.2.	<b>Senioren-Karneval</b> LCV von 1953 e.V.	<b>Friedenseiche Saal</b> 15.15 Uhr
27.2.	<b>Erzählcafé</b> VergissMeinNicht	<b>Café Liesegang</b> 15.00 Uhr
27.2.	<b>offener Gesprächsabend</b> Kirchengemeinde	<b>Gemeindehaus</b> 19.30 Uhr
1.3.	<b>Karnevalsveranstaltung</b> LCV von 1953 e.V.	<b>Friedenseiche Saal</b> 19.19 Uhr
2.3.	<b>Kinder-Karneval</b> LCV von 1953 e.V.	<b>Friedenseiche Saal</b> 15.15 Uhr
3.3.	<b>Lesen in Lieskau</b> Kirchengemeinde	<b>Gemeindehaus</b> 17.00 Uhr
13.3.	<b>Frauentagsfeier</b> Volkssolidarität e.V. Lieskau	<b>Saal Friedenseiche</b> 13.00 Uhr
27.3.	<b>Erzählcafé</b> VergissMeinNicht	<b>Café Liesegang</b> 15.00 Uhr
29.3.	<b>Kindersachenflohmarkt</b> Weltentdecker Salzatal e.V.	<b>Saal Friedenseiche</b> 10.00 Uhr - 17.00 Uhr
4.4.	<b>Blutspende</b> DRK	<b>Saal Friedenseiche</b> 15.00 Uhr - 19.00 Uhr
10.4.	<b>Vortrag Pflanzen Frühjahr</b> Volkssolidarität e.V. Lieskau	<b>Saal Friedenseiche</b> 13.00 Uhr
17.4.	<b>Traditionelles Osterfeuer</b> Freiwillige Feuerwehr Lieskau	<b>Feuerwehr</b> 17.00 Uhr
17.4.	<b>Osterskat</b> LSG Lieskau 1920 e.V.	<b>Sportlerheim</b> 18.00 Uhr
24.4.	<b>Erzählcafé</b> VergissMeinNicht	<b>Café Liesegang</b> 15.00 Uhr
30.4.	<b>32. Firmenkleinfeldturnier</b> LSG Lieskau 1920 e.V.	<b>Sportplatz LSG</b> 17.00 Uhr

Ihr vermisst eine Veranstaltung?  
Dann schreibt eine Mail an [Lieskauegemeinde-salzatal.de](mailto:Lieskauegemeinde-salzatal.de).  
Änderungen vorbehalten!



## Ortschaft Salzünde

**KULTUR UND HEIMATVEREIN SALZÜNDE E.V.**

### EINLADUNG ZUR LESUNG

**EVA SCHERF**  
liest aus ihrem Buch  
**AUFSTIEG UND FALL**  
Carl Wentzel und sein Agrarunternehmen

**EINTRITT FREI!**  
Anmeldung unter: 0162 8731593 | 034609 20511

MITTWOCH 18 UHR  
**I 9**  
MÄRZ 2025

Lesesaal Schiepzig  
Geschwister-Scholl-Str.6  
Schiepzig

### Salzmünder Veranstaltungskalender

01.03. 3. Veranstaltung vom Karnevalsverein

- Im Yachthafen Salzünde

13.03. Senioren – Frauentags Feier

- 14 Uhr im Vereinshaus in Schiepzig

19.03. Buchlesung Eva Scherf

- 18 Uhr im Vereinshaus in Schiepzig

**Sie sind herzlichst eingeladen !!!**

**M  
ä  
r  
z**





## Ortschaft Schochwitz

### Neujahrsmorgen in Schochwitz

Ich wünsche allen noch ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Wie in vielen Ortschaften in ganz Deutschland wurden auch in Schochwitz in der Silvesternacht Raketen in die Luft geschossen, um das neue Jahr zu begrüßen. Am nächsten Morgen habe ich wie jedes Jahr eine Runde durch unseren schönen Ort gedreht und konnte feststellen das überall fleißig aufgeräumt wurde, sodass es im Ort schnell wieder ordentlich aussah.

Dafür möchte ich mich bei allen recht herzlich bedanken.

Sehr stolz war ich auf unsere Jugendlichen, die an der Bushaltestelle in Gorsleben alles fein säuberlich beseitigt haben und den ganzen Müll mitgenommen haben.



Fotos: P. Möbus

### Super Jungs!

Peter Möbus, Ortsbürgermeister



## Schochwitzer Carnivals Club 1955 e. V.

### Das Geheimnis ist gelüftet...

Seit dem 16.11.24 hat Prinz Rene I. und seine Lieblichkeit Prinzessin Natalie I. das Zepter im Laweketal, als 65. Schochwitzer Prinzenpaar, übernommen. Lassen wir uns überraschen, wer am 02. März als Kinderprinzenpaar einmarschiert?!

Nachdem unsere Eröffnungsveranstaltung und die Festsitzung im November des letzten Jahres ein voller Erfolg waren, wird jetzt schon fleißig für unsere Hauptveranstaltungen, Ende Februar bis Anfang März, trainiert und organisiert.

Kommt alle vorbei und lasst euch vom neuen Programm überraschen!

Karten können ab sofort bei Herrn Steffen Wagner unter der Telefonnummer 034609 23753 oder 0151 50981496 reserviert werden.

Wir freuen uns auf euch mit einem dreifachen „Schochwitz Helau“,

der Schochwitzer Carnivals Club 1955 e. V.

## Hallenturnier des TSV 1990 Schochwitz

Am Wochenende des 11. und 12. Januar 2025 fand das Hallenturnier des TSV 1990 Schochwitz in der Sporthalle Wettin statt und war ein voller Erfolg.

Ein großes Dankeschön geht an unsere Sponsoren der ERGO-Versicherung, mit den Vertretungen von Christian Kaminsky und Jonas Milach aus Hohnstedt, die ein solches Event überhaupt möglich machen. Das erste Turnier des Wochenendes startete mit den F-Junioren, bei dem acht Mannschaften gegeneinander antraten. Nach einem spannenden Neunmeterschießen sicherte sich der TSV Leuna den ersten Platz gegen die SG Dölbau, die somit den zweiten Platz belegte. Arminia Magdeburg komplettierte das Podium mit einem verdienten dritten Platz.



F-Junioren des TSV 1990 Schochwitz Foto: Thomas Milach

Im zweiten Turnier am Samstag traten die D-Junioren mit sechs Mannschaften an. Die SG Salztal 1 dominierte hier das Feld und sicherte sich mit einer makellosen Bilanz von 18:2 Toren den ersten Platz. Der Reideburger SV folgte auf dem zweiten Platz, während die SG Salztal 2 den dritten Platz belegte.



D-Junioren der SG Salztal Foto: Thomas Milach

Am Sonntag waren dann die E-Junioren an der Reihe, um auch hier mit acht teilnehmenden Mannschaften ihren Sieger zu ermitteln. Der SV Hönstedt triumphierte dann im Finale mit einem knappen 1:0-Sieg gegen den FC Halle-Neustadt. Die JSG Einheit Aue sicherte sich den dritten Platz. Das letzte Turnier des Wochenendes war das der C-Junioren, dieses fand ebenfalls mit acht Mannschaften statt. Die SG Teicha/Landsberg sicherte sich den ersten Platz mit einem überzeugenden 3:1-Erfolg im Finale. Askania Nietleben belegte den zweiten Platz, gefolgt von MSV Eisleben auf dem dritten Platz. Ein herzliches Dankeschön geht nochmal an unsere Sponsoren, sowie an alle Helfer und Unterstützer, die dieses Turnier ermöglicht haben. Ein weiterer besonderer Dank geht an SaaleObst für die bereitgestellten Äpfel und dem Edeka-Markt in Salzmünde. Sowie an alle teilnehmenden Mannschaften, die Schiedsrichter, die Turnierleitung und alle, die beim Verkauf geholfen haben. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr, wenn unsere Hallenturniere wieder stattfinden werden. Bis dahin!

Thomas Milach  
TSV 1990 Schochwitz



## Spieltermine des TSV 1990 Schochwitz

### Herren

01.02.2025	- 12:00 Uhr	Testspiel	SV Blau-W. Farnstädt II	- TSV 1990 Schochwitz
08.02.2025	- 11:00 Uhr	Testspiel	SV Blau-Weiß Dörlau III	- TSV 1990 Schochwitz
<b>22.02.2025</b>	<b>- 14:00 Uhr</b>	Kreisliga	<b>TSV 1990 Schochwitz</b>	<b>- SV BW 90 Wallwitz II</b>
<b>15.03.2025</b>	<b>- 15:00 Uhr</b>	Kreisliga	<b>TSV 1990 Schochwitz</b>	<b>- 1.SV Sennewitz II</b>
23.03.2025	- 14:00 Uhr	Kreisliga	TSV 1910 Niemberg	- TSV 1990 Schochwitz
29.03.2025	- 15:00 Uhr	Kreisliga	FSV Raßnitz	- TSV 1990 Schochwitz
<b>05.04.2025</b>	<b>- 15:00 Uhr</b>	Kreisliga	<b>TSV 1990 Schochwitz</b>	<b>- SSV Landsberg II</b>
12.04.2025	- 15:00 Uhr	Kreisliga	SG Döllnitz	- TSV 1990 Schochwitz
<b>26.04.2025</b>	<b>- 15:00 Uhr</b>	Kreisliga	<b>TSV 1990 Schochwitz</b>	<b>- Wettiner SV</b>
10.05.2025	- 15:00 Uhr	Kreisliga	TSG Grün-Weiß Löbejün	- TSV 1990 Schochwitz
<b>17.05.2025</b>	<b>- 15:00 Uhr</b>	Kreisliga	<b>TSV 1990 Schochwitz</b>	<b>- VfB BW Hohenthurm</b>
24.05.2025	- 15:00 Uhr	Kreisliga	LSG Lieskau II	- TSV 1990 Schochwitz
31.05.2025	- 15:00 Uhr	Kreisliga	HuSG U. Hohenweiden	- TSV 1990 Schochwitz
<b>14.06.2025</b>	<b>- 15:00 Uhr</b>	Kreisliga	<b>TSV 1990 Schochwitz</b>	<b>- TSV SW Zscherben</b>

### Junioren

22.02.2025	- 10:00 Uhr	F-Junioren	TSV 1990 Schochwitz	- SV Hönstedt
01.03.2025	- 10:00 Uhr	D-Junioren	NFC Landsberg II	- SG Salztal
08.03.2025	- 09:00 Uhr	F-Junioren	SG Großgräfendorf I	- TSV 1990 Schochwitz
09.03.2025	- 09:00 Uhr	D-Junioren	SG Salztal	- SG Großkugel
<b>Kreispokal-Halbfinale</b>				
15.03.2025	- 10:00 Uhr	D-Junioren	SV Merseburg-Meuschau	- SG Salztal
23.03.2025	- 09:00 Uhr	D-Junioren	SG Salztal	- SV Großgräfendorf II
29.03.2025	- 11:30 Uhr	D-Junioren	SV BW Farnstädt II	- SG Salztal
30.03.2025	- 10:00 Uhr	F-Junioren	JEG HETZ II	- TSV 1990 Schochwitz
27.04.2025	- 09:00 Uhr	D-Junioren	SG Salztal	- SG Spergau
03.05.2025	- 10:00 Uhr	F-Junioren	TSV 1990 Schochwitz	- VfL Querfurt
04.05.2025	- 09:00 Uhr	D-Junioren	SG Salztal	- NFC Landsberg II
10.05.2025	- 10:00 Uhr	D-Junioren	SG Großkugel	- SG Salztal
17.05.2025	- 10:00 Uhr	F-Junioren	JEG HETZ I	- TSV 1990 Schochwitz
17.05.2025	- 11:00 Uhr	D-Junioren	SV Großgräfendorf II	- SG Salztal
24.05.2025	- 10:00 Uhr	D-Junioren	SG Salztal	- SV BW Farnstädt II
31.05.2025	- 10:00 Uhr	D-Junioren	SG Spergau	- SG Salztal

Heimspiele: F-Junioren (Sportplatz Schochwitz) / D-Junioren (Sportplatz Salzmünde)

## WEITERE HÖHEPUNKTE AUF DEM SPORTPLATZ SCHOCHWITZ

30.04.2025	- 17:30 Uhr	C-Junioren	Nachwuchskreisokal-Finale
01.05.2025	- 09:00 Uhr	E-Junioren	Nachwuchskreisokal-Finale
01.05.2025	- 10:30 Uhr	D-Junioren	Nachwuchskreisokal-Finale
01.05.2025	- 12:00 Uhr	B-Junioren	Nachwuchskreisokal-Finale
01.05.2025	- 14:30 Uhr	A-Junioren	Nachwuchskreisokal-Finale
09.05.2025	- 18:00 Uhr	Alte Herren	Spiel gegen die HFC Traditionsmannschaft
14.06.2025	ganztägig		Wüstemann-Cup

Änderungen vorbehalten

Thomas Milach  
TSV 1990 Schochwitz

### Termine und Fristen Salztaler Amtsblatt 2025

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheint am
01-2025	07.01.2025	25.01.2025
02-2025	27.01.2025	15.02.2025
03-2025	24.02.2025	15.03.2025
04-2025	24.03.2025	12.04.2025
05-2025	25.04.2025	17.05.2025
06-2025	02.06.2025	21.06.2025
07-2025	30.06.2025	19.07.2025
08-2025	04.08.2025	23.08.2025
09-2025	01.09.2025	20.09.2025
10-2025	29.09.2025	18.10.2025
11-2025	27.10.2025	15.11.2025
12-2025	24.11.2025	13.12.2025

Beiträge sind zu senden an [amtsblatt@gemeinde-salztal.de](mailto:amtsblatt@gemeinde-salztal.de) **de bis 12:00 Uhr am Tag des Redaktionsschlusses als PDF oder Word-Dokument.** Maximal zwei Fotos können pro Beitrag veröffentlicht werden, wenn der Platz und das Layout es zulässt. Die Entscheidung obliegt der Redaktion. Fotos sind zu kennzeichnen mit Fotograf und Bildinhalt (Was oder wer ist auf dem Foto zu abgebildet.)

Beiträge, die **nach Redaktionsschluss** oder **nicht im erforderlichen Format** eingehen, werden **nicht berücksichtigt.** Wir bitten um Beachtung!

im Auftrag  
K. Brier, SB Öffentlichkeitsarbeit



## Ortschaft Zappendorf



**Unseren Frauen sagen wir ein  
herzliches Dankeschön**

**und feiern traditionell den  
Internationalen Frauentag**

**Samstag, 08. März 2025, 14:30 Uhr**

**im Heimatmuseum Zappendorf**

Der Ortschaftsrat Zappendorf lädt die Mädchen und Frauen unserer Gemeinde Salzatal in alter Tradition ein, den Frauentag zu feiern. Die Männer übernehmen wieder die verantwortungsvolle Aufgabe, die Frauen zu bedienen, ihre Wünsche von den Augen abzulesen und ihnen ein Dankeschön zu sagen.

Nicht fehlen darf der „Chor der charmanten Herren“. Auch in diesem Jahr wieder begleitet durch Ulrike Kleint, die im weiteren Verlauf für musikalische Unterhaltung sorgen wird. **Der Eintritt ist frei!**

*Der Ortschaftsrat Zappendorf  
Bürgerverein Zappendorf e.V. Sparte Heimatmuseum*

40

*Jahre ZCV e.V.*

**Büttensteuer  
am 09.02.  
Umzug durch alle 3  
Ortschaften**

**Eintritt  
15 €**

**15.02.** 1. Abendveranstaltung  
SAMSTAG BEGINN 19:30 UHR

**16.02.** Kinderfasching  
SONNTAG BEGINN 15:30 UHR  
Gemeindsaal in Bennstedt, Eintritt Erwachsene: 5 €

**22.02.** 2. Abendveranstaltung  
SAMSTAG BEGINN 19:30 UHR

**23.02.** Nachmittagsveranstaltung  
SONNTAG BEGINN 15:00 UHR  
Für Jung und Alt, mit und ohne Handicap,  
inkl. Kaffee und Kuchen

**Einlass eine Stunde  
vor Beginn**

**Musik:  
The Dangerous**

**Festwiese Zappendorf  
im beheizten Festzelt**

VVK der Abendveranstaltungen am 09.01. und am 16.01. in der Gemeinde in Zappendorf 17:00 Uhr – 18:30 Uhr

## Unsere Kindertageseinrichtungen

### Kita „Traumzauberbaum“ Schochwitz

**Die Wolkenkinder der Kita Am Traumzauberbaum  
Schochwitz erkunden die Welt der Vögel im Winter**

Spannend und lehrreich ging es im Januar bei den Wolkenkindern der Kita Schochwitz zu. Der Winter hat nun endlich begonnen und die Vögel waren auf der Suche nach Futter. Das wurde von den Erzieherinnen aufgegriffen und es wurde ein tolles Projekt daraus.

Die Kinder erfahren durch Geschichten, Lieder und Reime welche Vögel im Winter hier bleiben. Es wurde ein Vogelhaus aufgestellt, was wir täglich mit Vogelfutter füllten.

Die Kinder lernten die Geschichte von den 3 kleinen Spatzen kennen und spielten es sogar nach.

Es wurde ein eigenes kleines Vogelhäuschen aus Naturmaterialien hergestellt, welche sie stolz in den Fenstern des Gruppenraumes zur Show stellten.



Abschließend ist zu sagen, dass alle Kinder Spaß hatten zu lernen und zu zeigen, was sie schon über die Vögel im Winter alles wissen.



*Fotos: J. Janke*

Es ist interessant zu sehen, mit welchem neugierigen Blick sie nun in den Himmel schauen, in der Hoffnung, dass sie eines der Vögel sehen und sie stolz davon berichten können.

*Marina Kroßig, Kita Schochwitz*

## Unsere Schulen Grundschule Bennstedt

### Besondere Englischstunde mit Radiomoderator Ted Stanetzky an der Grundschule Bennstedt

Heute, am 17. Januar, erlebte die Klasse 4a der Grundschule Bennstedt eine außergewöhnliche Englischstunde. Ted Stanetzky, der bekannte Radiomoderator von Radio SAW, der seit beeindruckenden 35 Jahren im Radio tätig ist, besuchte die Schülerinnen und Schüler, um ihnen die englische Sprache auf eine ganz besondere Weise näherzubringen. Unter dem Motto "Was heißt das auf Deutsch?" stand ein englischer Song von Purple Disco Machine im Mittelpunkt der Stunde. Die Kinder übersetzten den Songtext ins Deutsche und schrieben ihn an die Tafel. Mit viel Eifer und Freude übten sie den deutschen Text, bevor sie ihn ins Mikrofon sprachen. Diese Aufnahmen werden am 21., 22. und 23. Februar auf Radio SAW ausgestrahlt und erreichen damit ein großes Publikum von 4 bis 5 Millionen Hörern in ganz Deutschland.

Zum krönenden Abschluss der besonderen Unterrichtsstunde präsentierten die Kinder Ted Stanetzky einen Song, den sie für das 6k United Konzert einstudiert hatten: "Wir sind united". Der Radiomoderator zeigte sich begeistert von der Darbietung und dem Text des Songs. Als Dankeschön für die tolle Zusammenarbeit verteilte Ted Autogramme an alle Kinder und es wurde ein gemeinsames Abschiedsfoto gemacht. Diese besonderen Momente mit Ted Stanetzky werden den Schülerinnen und Schülern sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben. Solche Erlebnisse zeigen, wie man durch kreative Ansätze und Freude an der Musik die englische Sprache besser verstehen und lernen kann. Vielleicht wird dies der Beginn einer neuen Tradition, beliebte englische Songs auf diese Weise zu entdecken und zu genießen.



Fotos/ Fotocollage: Gutschlich

Die Kinder der Klasse 4a der Grundschule Bennstedt und Frau Lieberam

## Grundschule Salzmünde

### Danke für... die Pfandspende ... das Schlittschuhlaufen ... den Besuch vom Kiepenkasper

Das Lehrerteam der Grundschule Salzmünde sowie alle Schüler und Schülerinnen bedanken sich ganz herzlich für die großzügige Spende in Höhe von 1340,08 € bei allen Spendern. Ein besonderes Dankeschön geht an das Team vom Edeka-Markt Gabriel, welches diese Aktion überhaupt erst möglich machte.

Am Montag, den 20.01.2025 fuhr uns das Busunternehmen Helling in das Eiszelt der Saale Bulls zum Schlittschuhlaufen. Dort zeigte unser Schüler Liam Helling aus der 2a, welche Tricks er beim Eishockey drauf hat. Anschließend durften wir uns, mit der Unterstützung von Herrn Wallat und seinem Team, auch selbst beim Schlittschuhfahren ausprobieren. Vielen Dank an alle Beteiligten für dieses Erlebnis!

Am Donnerstag, den 23.01.2025 kam Uwe Spillmann mit seinem Kiepenkasper zu Besuch in unsere Schule. Für die Vorschulkinder der Kita Salzmünde und unsere Schüler der 1. und 2. Klasse spielte er ein Kasperletheater auf Deutsch. Die Dritt- und Viertklässler kamen sogar schon in den Genuss einer englischen Vorstellung wobei Mitmachen und Kommunizieren im Vordergrund standen. Der Kiepenkasper kommt auch gerne in die umliegenden Schulen.

Diese aufregende Schulwoche gipfelte am Freitag in der Übergabe der Halbjahreszeugnisse. Unsere Viertklässler erhielten darüber hinaus ihre Schullaufbahnempfehlung für die weiterführende Schule.



Kiepenkasper und Schlittschuhlaufen

Foto: GS Salzmünde

**Wir wünschen allen schöne Winterferien!**

Das Lehrerteam der Grundschule Salzmünde

## Jugend- und Sozialarbeit

### Naturwerkstatt Schochwitz

#### Offene Angebote für Kinder und Jugendliche

Unsere Naturwerkstatt mit unserem Lindenhof ist Montag bis Freitag von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Ihr könnt hier gärtnern, unsere Kaninchen und Hühner pflegen, unseren Wasserexperimentiergarten ausprobieren oder einfach die Natur genießen. Weiterhin bieten wir folgende Projekte an.

Montag:			
Kochen und Backen	13.30 bis 17.00	5 Euro	
Dienstag:			
Naturdetektive	13.00 bis 17.30 Uhr	5 Euro	
Donnerstag:			
Nähzirkel	14.30 bis 17.00 Uhr	5 Euro	
Freitag			
Töpferwerkstatt	14.30 bis 16.30 Uhr	5 Euro	
Nähzirkel	14:30 bis 17:00 Uhr	5 Euro	

#### Kurse für Erwachsene

##### Töpferkurs

Termin: jeden Dienstag bzw. nach Absprache  
Uhrzeit: 18.00 bis 20.00 Uhr  
Kosten: 10 €/Teilnahme (zzgl. Materialkosten)

#### Kurse für unsere Kleinsten

##### Krabbelgruppe

Termin: jeden Dienstag  
Uhrzeit: 9.30 bis 11.00 Uhr

#### Familiennachmittage

Auch in diesem Jahr finden in Zusammenarbeit mit dem CVJM in der Naturwerkstatt unsere beliebten Familiennachmittage statt! Ob das Zubereiten von Badesalzen und Badesalz oder jahreszeitliche Basteleien mit Naturmaterialien - für Groß und Klein gibt es wieder spannende Angebote!

Termine: Dienstag, 01.04.2025  
(Frühlingsbasteln, Kräuterwellness)  
Donnerstag, 26.06.2025 (Sommerfest)  
Uhrzeit: 15.00 bis 17.00 Uhr

#### Höhepunkte im Frühling!

##### Brotbacken nach traditioneller Art

Die Naturwerkstatt Schochwitz bietet im April 2025 einen Brotbackkurs für Erwachsene an. Brotbacken nach traditioneller Art braucht Zeit und die wollen wir uns auch nehmen. Kursinhalt wird die gesamte Bandbreite des traditionellen Brotbackens vom Ansetzen des eigenen Anstellgutes (Sauerteigansatz) über den

Reifeprozess des Vorteiges bis zum Backen im Holzbeheizten Ofen in der Naturwerkstatt sein. Wir freuen uns auf einen geselligen Austausch und wünschen Guten Appetit! Um Anmeldung wird gebeten!

Termine: 11.04. und 12.04.2025  
Ablauf: Freitag von 17 bis 18.30 Uhr  
(Informatives, Ansetzen des Anstellgutes, Vorteig)  
Samstag von 10 bis 14 Uhr  
(Hauptteig, Backen im Holzbeheizten Ofen, selbstgekochte Kartoffelcremesuppe)  
Kosten: 10 €/Kurseinheit (inkl. aller Arbeitsmaterialien, Backzutaten) + 1 Backbuch je 10 €

##### Heilpflanzen und Kräuter - Wanderung durch den Garten

Auf einem Spaziergang durch den Kirchgarten Schochwitz und dem Lindenhof der Naturwerkstatt entdecken wir die vielfältige Welt der Heilpflanzen und Kräuter. Von der Wurzel bis zur Blüte hält die Natur wertvolle Wirkstoffe für uns Menschen bereit. Wir erfahren, welche Pflanzen wir gesundheitsfördernd nutzen können, wie wir sie erkennen und verarbeiten. Kleine Zeichnungen helfen, wichtige Merkmale zu veranschaulichen und so Verwechslungen zu vermeiden. Die Skizzen können der Beginn des eigenen Expertenbuches sein. In gemeinsamer Runde bereiten wir einen Wildkräutersalat und Brotaufstriche zu, die wir mit frischem Brot aus dem Holzbackofen genießen können.

Termin: 12.04.2025  
Uhrzeit: 10.00 bis 14.00 Uhr  
Kosten: 10 € pro Teilnehmer

##### Schönste An- und Aussichten im Salzatal für Kalender 2026 gesucht!

Jedes Jahr erstellt die Naturwerkstatt Schochwitz einen Kalender für die Region. Diese schöne Tradition soll auch im kommenden Jahr fortgeführt werden. Um die Vielseitigkeit der Natur und der Menschen im Salzatal auf Bildern wiedergeben zu können, bitten wir um Ihre Mithilfe!

Für den Naturwerkstattkalender 2026 suchen wir Ihre Fotos vom schönen Salzatal! Gibt es eine Lieblingsansicht- oder einen Lieblingsort, den Sie in Form eines Fotos teilen möchten? Dann senden Sie uns Ihr Lieblingsfoto in digitaler Form mit Angabe Ihres Namens und des Aufnahmeortes an: info@nsw-ggmbh.de

Natur schafft Wissen gGmbH  
Schlossplatz 2  
06198 Salzatal  
www.nsw-ggmbh.de  
Tel.: 0177 9647864

## Kirchen

### Evangelische Kirche Bennstedt

Sonntag, 09.03.2025, 11:00 Uhr  
Gottesdienst (Pf. Haferland)

Dienstag, 11.03.2025, 14:30 Uhr  
Gesprächskreis in der Sozialstation

GKR-Vors.: Regina Jäger  
Lindenweg 8, 06198 Salztal OT Bennstedt  
Tel.: 034601 26078

### Evangelische Kirchengemeinde Döla-Lieskau

#### Veranstaltungen

#### Mo, 03. März

17.00 Uhr GEMEINDEHAUS LIESKAU

**Lesen in Lieskau:** Robert Seethaler „Der letzte Satz“,  
vorgestellt von Rita Hertwig

19.00 – ca. 21.00 Uhr GEMEINDEHAUS DÖLAU

**Regionaler Frauenkreis Döla:** Kochabend

#### Mi, 12. März

14.30 Uhr bis ca. 17.00 Uhr GEMEINDEHAUS LETTIN  
**Frauenkreis**

#### Do, 13. März

10.00 Uhr GEMEINDEHAUS DÖLAU **Seniorenfrühstück**

#### Fr, 14. März

19.00 Uhr GEMEINDEHAUS LIESKAU  
**Kino im Gemeindehaus:**

#### Sa, 15. März

10.00 – 13.00 Uhr **Frühjahrs-Arbeitseinsatz mit Mit-  
tagsspicknick** im GEMEINDEHAUS LETTIN  
Anmeldung über: [juliane.eisentraut@kirche-dll.de](mailto:juliane.eisentraut@kirche-dll.de)

#### Mo, 17. März

15.00 – 17.00 Uhr GEMEINDEHAUS DÖLAU  
**Begegnungscafé:** Vortrag über Naturfotografie

#### Do, 20. März

19.30 Uhr GEMEINDEHAUS LIESKAU  
**Offener Gesprächsabend zur Bibelwoche:** „Wenn  
es Himmel wird – Sieben Zeichen aus dem Johannes-  
Evangelium“ mit Pfarrer Eckart Warner und Vikarin  
Franziska Neudert

#### Sa, 22. März

13.00 bis 17.00 Uhr **Flohmarkt** im GEMEINDEHAUS  
LETTIN  
Anmeldung für einen kostenlosen Stand bis 13. März  
bei [ricarda.klein@kirche-dll.de](mailto:ricarda.klein@kirche-dll.de)

#### Mo, 31. März

19.00 – ca. 21.00 Uhr GEMEINDEHAUS DÖLAU

**Regionaler Frauenkreis Döla:** Heilen aus der Natur –  
Erfahrungsaustausch zu Heilkräutern, Tees, Tinkturen,  
Salben

#### Gottesdienste

#### So, 02. März

10.00 Uhr **Gottesdienst** in der BONHOEFFERKAPELLE  
14.00 Uhr **Gottesdienst** in der KIRCHE LETTIN mit an-  
schließendem Kaffeetrinken im Gemeindehaus  
Vikarin Franziska Neudert und Pfarrer Eckart Warner

#### Mi, 05. März

9.30 Uhr **Gottesdienst zum Aschermittwoch** der  
EVANGELISCHEN GRUNDSCHULE in der PETRUSKIRCHE  
KRÖLLWITZ

#### Fr, 07. März

**Weltgebetstag 2025 „wunderbar geschaffen“** -  
Frauen der Cook-Inseln laden uns ein zum Gebet im  
KATHOLISCHEN GEMEINDEZENTRUM „MARIA KÖNIGIN“,  
Hans-Litten-Str. 5 in Halle- Döla  
16.00 Uhr Eröffnung und Markt der Möglichkeiten - ein  
bunter Nachmittag für Familien, Groß und Klein, Alt und  
Jung mit Basteln, Geschichte, Kaffee und Kuchen  
17.00 Uhr Länderinformationen zu den Cook-Inseln  
17.30 Uhr Singen der Gottesdienst-Lieder  
18.00 Uhr Gottesdienst anschl. gemeinsames Essen lan-  
destypischer Speisen, die mitgebracht werden (Rezepte  
unter [www.weltgebetstag.de](http://www.weltgebetstag.de))  
Kommen Sie gerne landestypisch weiß gekleidet mit  
Hut.

#### So, 09. März

09.30 Uhr **Gottesdienst mit Abendmahl** in der KIRCHE  
LETTIN  
11.00 Uhr **Gottesdienst mit Abendmahl** in der KIRCHE  
LIESKAU

#### So, 16. März (Reminiscere)

11.00 Uhr **Familienkirche** im GEMEINDEHAUS DÖLAU

#### Do, 20. März

10.15 Uhr **Gottesdienst im Pflegeheim HAUS HEIDE  
NORD**

#### So, 23. März (Okuli)

11.00 Uhr **Gottesdienst** in der KIRCHE DÖLAU  
Wolf Breitkopf

#### Fr, 28. März

18.00 Uhr **Gottesdienst „Kirche etwas anders“** in der  
KIRCHE LETTIN mit Wolf Breitkopf

#### So, 30. März (4. Fastensonntag)

9.00 Uhr **Katholischer Gottesdienst** in der KIRCHE  
MARIA KÖNIGIN

## Pfarramt Schochwitz

### So., 23.02.2025 (Sexagesimä)

• 10:30 Uhr Pfarrbereichsgottesdienst mit Abendmahl  
St. Veit Schwittersdorf

### So., 09.03.2025 (Invocavit)

• 09:00 Uhr Gottesdienst St. Lucia & Ottilie Hohnstedt  
• 10:30 Uhr Gottesdienst St. Johannes Beesenstedt

### So., 16.03.2025 (Reminiszere)

• 10:30 Uhr Gottesdienst St. Petrus Müllerdorf

### So., 30.03.2025 (Lätare)

• 10:30 Uhr Pfarrbereichsgottesdienst mit Abendmahl  
St. Johannes Pfützthal

### Gesprächskreise/Frauenhilfe des Pfarrbereiches

27.02. 14:30 Uhr Beesenstedt  
ehem. Pfarrhaus Beesenstedt  
20.03. 14:30 Uhr Beesenstedt  
ehem. Pfarrhaus Beesenstedt

### Weitere Veranstaltungen

29.03. 09:30 Uhr Familienfrühstück Pfarrhaus Schochwitz

Kontakt: Evangelisches Pfarramt Schochwitz  
Schloßplatz 4, 06198 Salzatal  
Tel: 034609/21371 Fax: 034609/25718  
pfarramt.schochwitz@ekmd.de

Pfarrbereichssekretär: paul.prautzsch@ekmd.de  
Pfarrer: samuel.huefken@ekmd.de

Das Gemeindebüro ist in der Regel mittwochs zwischen 16 und 18 Uhr für Sie besetzt! Bei dringlichen Angelegenheiten hinterlassen Sie bitte eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter oder schreiben eine E-Mail.

### Verleihung Signet „Verlässlich geöffnete Kirche“ in der EKM

Die Kirche St. Benedikt in Schochwitz hat das Signet „Verlässlich geöffnete Kirche“ in der EKM erhalten. Der Gemeindegemeinderat in Schochwitz hat beschlossen, sich auf die Verleihung des Signets zu bewerben. Über [www.kirchenlandkarte.de](http://www.kirchenlandkarte.de) steht mit der Verleihung des Signets die Kirche mit ihrem Angebot Interessierten im Internet (per Smartphone auch mobil) zur Verfügung. Es ist ein kleiner Baustein die touristische Attraktivität Schochwitz noch weiter zu erhöhen. Von April bis Oktober ist die Kirche in Schochwitz für Besucherinnen und Besucher verlässlich geöffnet. Ganzjährig kann zudem der von zwei Ehrenamtlichen liebevoll gepflegte und einzigartige Naturkirchergarten besucht werden. Kommen Sie gern vorbei. Die Kirche Schochwitz liegt im Zentrum des Ortes und diente eine Zeit lang auch als Schlosskirche. Die Grundsteinlegung erfolgte 1256. Der romanischen Grundarchitektur folgte eine spätere Ergänzung des gotischen Chors. Die drei Glocken stammen aus den Anfängen des 16. Jahrhunderts, der Taufstein wurde 1579 aus Sandstein geschlagen. Verschiedene An-, Umbauten und Restaurierungen erfolgten in nachfolgenden Jahrhunderten.

## Freiwillige Feuerwehren

# SAVE THE DATE



**100 Jahre Freiwillige  
Feuerwehr Lieskau**  
**24. MAI** Mit Feuerwehrzug,  
Kinderprogramm  
und Tanz  
06198 Lieskau  
Salzmünder Str. 20

#### Impressum:

##### Herausgeber:

Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal OT Salzmünde  
Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3, 06179 Teutschenthal

##### verantwortlich redaktioneller Teil:

Gemeinde Salzatal, Straße der Einheit 12a, 06198 Salzatal OT Salzmünde

Bürgermeisterin, Frau Ina Zimmermann

Ansprechpartner: Frau Brier, E-Mail: [amtsblatt@gemeinde-salzatal.de](mailto:amtsblatt@gemeinde-salzatal.de)

##### verantwortlich Sonderteil & Anzeigenteil:

Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3, 06179 Teutschenthal

##### Gesamtauflage:

6400 Exemplare, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde

##### Verlag & Druck:

Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3,

06179 Teutschenthal OT Langenbogen,

Tel. 034601 25519, Fax: 034601 25520, E-Mail: [schaeferdruck@web.de](mailto:schaeferdruck@web.de)

vertreten durch den Geschäftsführer, Herr Jörg Schäfer

##### Anzeigenannahme:

Tel. 034601 25519, Fax: 034601 25520, E-Mail: [schaeferdruck@web.de](mailto:schaeferdruck@web.de)

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 08 vom 01.01.2023.

##### Verteilung: Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH,

Delitzscher Straße 65, 06112 Halle, Tel. 0345 565-2622

Sollten Sie kein Amtsblatt erhalten, können Sie sich unter der Servicenummer 0345 5652033 direkt an das Call-Center der MZZ GmbH wenden.

Veröffentlichungen geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers wieder. Für unverlangt eingesandte Textbeiträge, Bilder und Datenträger wird keine Gewähr übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Der Herausgeber behält sich vor, Einsendungen zu kürzen. Für den Inhalt der veröffentlichten Beiträge und Bildmaterialien, die mit Namen oder Initialen gekennzeichnet sind, übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Einzelexemplare sind zusätzlich bei entsprechenden Auslagestellen oder direkt beim Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann kein Ersatz gefordert werden. Darüber hinaus erfolgt die Verteilung an die erreichbaren Salzataler Haushalte kostenlos. Diese ist freiwillig und kann jederzeit ohne Angabe von Gründen ganz oder teilweise unterbleiben. Auf die kostenlose Verteilung besteht damit kein Rechtsanspruch sowie kein Anspruch auf Zustellung. Das Amtsblatt wird zusätzlich ab Erscheinungstermin auf der Homepage der Gemeinde Salzatal unter Bürger & Verwaltung/Amtsblätter eingestellt und steht dort kostenlos zur Verfügung.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen

**Gemeinde Salztal**

Straße der Einheit 12a, 06198 Salztal OT Salzmünde

**Zentrale** 034609 28-0  
**Fax Zentrale** 28-100**Verwaltungsgebäude: Straße der Einheit 12a, 06198 Salztal OT Salzmünde****Hauptamt**  
Einwohnermeldebehörde 28-109  
Gewerbeamt 28-110  
Standesamt 28-108  
Schule/Kita 28-104/-114  
**Kämmerei**  
Steuern 28-206  
Kasse 28-208/ -202/ -205  
Vollstreckung 28-207  
Gewässerumlage 28-215  
**Fax Einwohner/Gewerbe/Standesamt** 28-200**Verwaltungsgebäude: Schulstraße 3, 06198 Salztal OT Salzmünde****Fax** 274-522**Ordnungsamt**  
Verkehrsrechtliche Anordnung, Baumfällungen 274-509  
Sondernutzung, Plakatierung, Störungen  
Straßenbeleuchtung 274-511/ -525  
Bauhof 274-523**Bauamt**  
Wohnungswesen/allg. Bauverwaltung 274-506/ -502  
Hochbau 274-507/ -504  
Tiefbau, Straßenbau, Grünflächen 274-505/ -508**Bauleitplanung**  
Bauleitplanung 274-602/ -603  
Liegenschaften 274-604/ -605**Sprechtag (ohne Termin möglich)**Dienstag: 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr  
Donnerstag: 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr  
und nach Vereinbarung**Online-Terminvereinbarungen** für die Fachbereiche und die Bürgermeisterin über die Webseite der Gemeinde Salztal  
**Internet:** www.gemeinde-salztal.de, **E-Mail:** info@gemeinde-salztal.de  
**Datenschutzbeauftragter:** datenschutzbeauftragter@gemeinde-salztal.de**Kontoverbindungen der Gemeinde Salztal****Kto-Nr. 385 30 20 10** **IBAN: DE31 8005 3762 0385 3020 10**  
**BLZ 800 537 62** **BIC: NOLADE21HAL, Saalesparkasse**  
**Kto-Nr. 11 00 300** **IBAN: DE26 8009 3784 0001 1003 00**  
**BLZ 800 937 84** **BIC: GENODEF1HAL, Volksbank Halle (Saale) eG****Schiedsstelle**1. Mittwoch im Monat 18:00 - 19:00 Uhr  
Ort: Gemeindeverwaltung Salztal, Straße der Einheit 12a,  
06198 Salztal OT Salzmünde Tel.: 034609 28 299 (zu o. g. Sprechzeiten)  
E-Mail: schiedsstelle@salztal.eu**Freiwillige Feuerwehren**Gemeindewehrleiter Stephan Ossig 01 73 / 8 61 46 76  
Ortsfeuerwehr Beesenstedt Steve Rutsch 01 76 / 62 59 81 45  
Ortsfeuerwehr Bennstedt Mirko Stoller 01 70 / 5 27 84 79  
Ortsfeuerwehr Fienstedt Dennis Becker 01 73 / 1 02 67 44  
Ortsfeuerwehr Höhnstedt Hans-Werner Rost 01 75 / 1 60 11 75  
Ortsfeuerwehr Kloschwitz Kevin Dietz 01 52 / 02 07 04 93  
Ortsfeuerwehr Lieskau Christoph Schütze 01 70 / 2 65 82 67  
Ortsfeuerwehr Pfützthal Hendrik Walther 01 73 / 7 19 40 31  
Ortsfeuerwehr Schochwitz Thomas Wagner 01 76 / 20 95 46 38  
Ortsfeuerwehr Zappendorf Felix Jahnel 01 73 / 7 98 23 15**Abwasserentsorgung für die Gemeinde Salztal****Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis (WAZV Saalkreis)**  
Anschrift: Sennewitzer Straße 7, 06193 Petersberg OT Gutenberg  
Telefon: 034606 360-0 Telefax: 034606 360-299  
E-Mail: info@wazv-saalkreis.de Internet: www.wazv-saalkreis.de**Telefonische Erreichbarkeit:**montags bis donnerstags 10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr  
freitags 10:00 - 12:00 Uhr  
Persönliche Vorsprachen sind nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache möglich.  
(für die Ortschaft Höhnstedt - hier nur Niederschlagswasser)**Abwasserzweckverband „Eisleben - Süßer See“**  
Anschrift: Landwehr 9, 06295 Lutherstadt Eisleben  
Telefon: 03475 667780  
Havarietelefon: 03475 6769115  
(für die Ortschaft Höhnstedt - hier nur Schmutzwasser)**Ortsbürgermeister/Ansprechpartner der Ortschaften  
Bereitschaftsdienste für den Notfall****Ortsbürgermeister Salztal****Beesenstedt**Herr Harald Klimt Tel.: 0151 15690930  
jeden 1. Mittwoch im Monat 16:00 - 17:00 Uhr  
beesenstedt@gemeinde-salztal.de**Bennstedt**Herr Alexander Marx Tel.: 0151 40226968  
nach Vereinbarung  
bennstedt@gemeinde-salztal.de**Fienstedt**Herr Wolf-Dieter Zorn Tel.: 034609 20786  
0172 3619047  
jeden 2. Dienstag im Monat 17:30 - 18:30 Uhr  
Bei dringenden Angelegenheiten nach Absprache.  
fienstedt@gemeinde-salztal.de**Höhnstedt**Herr Michael Scheffler Tel.: 0160 98434018  
nach Vereinbarung  
hoehnstedt@gemeinde-salztal.de**Kloschwitz**Herr Thomas Otto Tel.: 0174 9446987  
nach Vereinbarung  
kloschwitz@gemeinde-salztal.de**Lieskau**Herr Ronny Klostermann Tel.: 0151 67306610  
jeden 1. Montag im Monat 17:00 - 18:30 Uhr  
lieskau@gemeinde-salztal.de**Salzmünde**Frau Christiane Hirsch Tel.: 0163 2556622  
nach Vereinbarung  
salzmuende@gemeinde-salztal.de**Schochwitz**Herr Peter Möbus Tel.: 0172 9604534  
nach Vereinbarung  
schochwitz@gemeinde-salztal.de**Zappendorf**Herr Maik Rose Tel.: 0177 2005647  
nach Vereinbarung  
zappendorf@gemeinde-salztal.de**Bereitschaftsdienst für den Notfall**Feuerwehr 112 kostenfrei  
Rettungsdienst 112 kostenfrei  
Polizei 110 kostenfrei  
Kassenärztlicher Notdienst 0345 681000  
envia Mitteldeutsche Energie AG 0800 2305070  
Stadtwerke Halle GmbH  
Störungsmeldung Erdgas 0345 581-1444  
Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis  
Störungsmeldung Trinkwasser 0800 6647003  
Störungsmeldung Abwasser 01511 4122795  
MITGAS Störungsmeldungen 0800 2200922  
TELEKOM Entstörungsdienst 0800 3302000  
Polizeirevier nördl. Saalekreis 0345 52540295  
Außenstelle Teutschenthal 034601 397090**Regionalbereichsbeamte (RBB) Salztal**POKin Hermann 0160 2618804  
PHM Heßler 0160 2618050  
**Krankenhaus**  
Dölau 0345 559-1684



## Der Förderverein Weinstraße Mansfelder Seen e. V. lädt herzlich ein:

Wie in den letzten Ausgaben unserer Amtsblätter im Bereich unserer Weinstraße angekündigt, beginnen wir das neue Jahr mit einer Einladung an alle interessierten Bürger zum:

# 1. Öffentlichen Obstbaumschnitt in Höhnstedt

im Bereich am Faß neben der Brücke zur „Welle“ nach Höhnstedt.

am: 22.03.2025

um: 10:00 Uhr

Info unter: kontakt@vino-info.com oder  
Telefon: 034601/2 02 42



Ein kleiner Exkurs zur Vorgeschichte:

Gegründet hat sich der Förderverein, welcher sich für die Region zwischen Salzatal und der Lutherstadt Eisleben im Mansfelder Land einsetzt, im November 2010. In unserer **Satzung** steht u.a. zur Umsetzung der Ziele: „Mitwirkung bei der Planung von Maßnahmen zum Natur- und Landschaftsschutz, insbesondere zum **Erhalt und zur Pflege des Wein- und Obstbaues in der gewachsenen Kulturlandschaft**, Einsatz für die Wahrung und Pflege der Traditionen und des Erhaltes des kulturellen Erbes unter besonderer Berücksichtigung der langjährigen Geschichte des Wein- und Obstbaus...“

Wir hoffen, mit dieser Initiative zum „Öffentlichen Obstbaumschnitt“ eine neue Tradition zu begründen. Schon seit mehr als 20 Jahren gibt es ja schon den „Öffentlichen Rebschnitt“ in Höhnstedt.

Übrigens nachzulesen im jährlich erscheinenden „Veranstaltungskalender der Weinstraße Mansfelder Seen“, der z.Zt. bereits fertiggestellt ist. Infos hierzu gibt ebenfalls die VinolInfo in Höhnstedt, Frau Krüger unter den oben angegebenen Verbindungen.

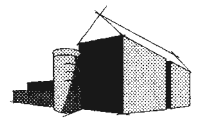
**Alle interessierten Bürger, Vertreter aus Unternehmen, Gemeinden und sonstigen Einrichtungen sind herzlich eingeladen.**

**Auch durch ihre Mitgliedschaft im Förderverein können sie an dieser gemeinsamen Aufgabe zum Nutzen aller Bürger mitzuwirken.**

Marion Krüger  
Vorsitzende



Theaterverein  
Teutschenthal  
Maerkerstraße 30  
06179 Teutschenthal



## 30 Jahre Teutsches Theater Teutschenthal

Veranstaltungsvorschau Februar und März 2025

**Mittwoch, 19.02.2025 um 16.30 Uhr „Hänsel und Gretel“**

- Gastspiel des Thüringer Kindertheaters „Doncalli“

**Sonntag, 23.02.2025 um 16.00 Uhr „Etikettenschwindel“**

- Kabarett mit den Kiebitzensteinern aus Halle

**Sonntag, 09.03.2025 um 15.00 Uhr „Wenn der weiße Flieder wieder blüht“** - Konzert mit dem Duo con emozione

Neuigkeiten auch unter [www.dorftheater-teutschenthal.de](http://www.dorftheater-teutschenthal.de)  
Programmänderungen vorbehalten  
Vorbestellungen bitte unter 034601/21133

Liebe Theaterfreunde,

das beliebte Thüringer Kindertheater „Doncalli“ kommt erstmals nach Teutschenthal und zeigt den Märchenklassiker der Gebrüder Grimm „Hänsel und Gretel“ am Mittwoch, den 19.02.2025 um 16.30 Uhr.

Vor märchenhafter Kulisse wird das Märchen in originalgetreuen Kostümen dargestellt. Das Märchenspiel ist für Kinder ab 2 Jahren geeignet. Alle Kinder sind mit ihren Eltern, Omas, Opas, Verwandten und Bekannten hierzu recht herzlich eingeladen.

Gleich kurz darauf, am Wahlsonntag, den 23.02.2025 um 16.00 Uhr sind die Kiebitzensteiner mit ihrem Programm „Etikettenschwindel“ bei uns zu Gast.

Mitlachen ist bei den Kiebitzensteinern garantiert, denn sie erklimmen in ihrem Programm schwindelerregende Höhen des allerorts bekannten Etikettenschwindels, ob Auto, Ehe oder Regierungsprogramm, denn drin ist nie, was draufsteht.

Die Kiebitzensteiner sind unbestechlich, aber bestechend komisch, denn diese Truppe kennt offensichtlich auch schon das Wahlergebnis. Aber nicht vergessen, erst wählen, dann lachen, auch wenn ihnen nach der Wahl das Lachen vielleicht im Halse stecken bleibt.



Nach dem Programm der Kiebitzensteiner können Sie bei uns live die Prognose des Bundestagswahlergebnisses sehen.



Zum internationalen Frauentag haben wir am Sonntag, den 09.03.2025 bereits um 15.00 Uhr das Duo con emozione zu Gast. Hören Sie „Wenn der weiße Flieder wieder blüht“, einen Querschnitt aus Filmmelodien, Musicals und Operetten. Alle Frauen sind herzlichst eingeladen, wobei es sich von selbst versteht, dass auch unsere Männer zu diesem Programm herzlich eingeladen sind.



Lassen Sie sich von Liane und Norbert Fitzke, als Duo con emozione auch diesmal wieder begeistern. Zu unseren Vorstellungen wird ihnen wieder unser Kunst- und Heimatmaler Andre´ Pecher, eine kleine Auswahl seiner Arbeiten präsentieren. Merken Sie sich unsere Termine bereits vor und bleiben Sie unserem Theater auch im Jubiläumsjahr weiter treu. Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Dr. Günter Scholz

## BAUFIRMA JAEGER

- Ihr Altbauspezialist seit 1982 -



- Putz- und Maurerarbeiten
- Trockenbau
- Fliesenlegerarbeiten
- Betonarbeiten
- Sandstrahlarbeiten
- Estricharbeiten
- Abriss und Entkernung
- Altbausanierung
- Bruchsteinmauern und Ausfugen
- Pflaster- und Verlegearbeiten
- Erd- und Tiefbau

### Werkzeug- und Maschinenverleih

06198 Salzatal / OT Köllme · Bennstedter Straße 14  
Telefon: (03 46 09) 2 01 20, Funk: 01 72 / 3 44 13 35



## Transporte - Vermietung Containerdienst FRANK BERGES

Alte Ziegelei Nr. 7, 06317 Seegebiet Mansfelder Land/OT Wansleben

Telefon: (034601) 21 3 47 · Funk: 0172 / 7 00 95 88

#### Wir fahren für Sie:

Kies • Sand • Schotter • Splitt • Frischbeton • Mutterboden  
Bodenkompostgemisch • Rindenmulch • Baustofftransporte aller Art  
Entsorgungen aller Art - bei Bedarf auch am Wochenende!  
Containergrößen: 1,3 m<sup>3</sup>, 2 m<sup>3</sup>, 3,5 m<sup>3</sup>  
Schrottcontainer kostenlos

## HOCHZEITS FOTOS

Ihr wollt heiraten?



0160 21 91 371  
Finkenweg 01 06198 Salzatal

## Metallgestaltung RENÉ WACH

- Handwerksmeister im Metallbau -

PLANUNG • BERATUNG • HANDEL • MONTAGE • SERVICE

- Tore und Zäune
- Fenster und Türen
- Treppen, Geländer, Brüstungen
- Dachklempnerei
- Balkone, Carports, Überdachungen
- Reparaturarbeiten

Am Landrain 3 · 06198 Salzatal OT Höhnstedt  
Telefon/Fax 034601/3 10 04 · Mobil 0171/1 70 23 01  
e-mail: Metallgestaltung-Wach@web.de



## Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

# Maria Masch

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme bedanken.

Besonderer Dank gilt den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Betreuten Wohnen des Kirchlichen Pflegezentrums und der Kirchlichen Tagespflege in Bennstedt sowie Pfarrer Hükfen, Klimt-Gartencenter Am Wasserturm und dem Bestattungshaus VOIGT.

### In liebevoller Erinnerung:

Marlis und Peter mit Marie und Carl  
Kay und Katja mit Lea und Till  
im Namen aller Angehörigen

Beesenstedt, Laubach und Welfesholz, im Januar 2025

## Danksagung

Für die lieben Beweise aufrichtiger Anteilnahme in jeglicher Form, die uns beim Abschied von

# Edith Bognitz

geb. Rolle

geboren am: 28.08.1935  
verstorben am: 10.01.2025

entgegengebracht wurden, möchten wir uns bei allen herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt dem Betreuungszentrum in Lettewitz, Frau Pfarrerin Schuster, dem Gartencenter Klimt und dem Bestattungshaus VOIGT sowie dem Hofcafé Trebitz.

**Bernd-Uwe Bognitz**  
im Namen der Familie

Beesenstedt, im Januar 2025

## NIVEAUVOLL & PREISWERT



Inh: Felix Voigt

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Natur-, Friedwald- und Diamantbestattungen
- NEU**
- TREE OF LIFE-Bestattungen
- Grabeinebnungen

Täglich 24 Stunden persönlich erreichbar

☎ 0347 73/2 0372 oder ☎ 0347 74/4 1474

Eisleben OT Hedersleben, Grüne Tanne 13  
Röblingen am See, Stedtener Straße 33a

[www.bestattungshausvoigt.de](http://www.bestattungshausvoigt.de)

e-mail: [bestattungshausvoigt@freenet.de](mailto:bestattungshausvoigt@freenet.de)

## Anita Hecht

24.10.1935  
–  
29.12.2024



### DANKE

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank

- an die Gemeinschaftspraxis Musculus
- dem Seniorenzentrum AGO Halle-Neustadt
- dem Bestattungshaus VOIGT mit der Rednerin Frau Hübner
- Sylvis Blumeneck und
- der Gaststätte „Zum Kelterberg“.

Im Namen der Familie:  
**Tochter Manuela Max**

Höhnstedt, im Januar 2025

## IHR BERATER UND HELFER BEI STERBEFÄLLEN



**Bestattungsunternehmen**  
**Turinsky & Höschel**  
Inh. M. Höschel

Wir führen nach Ihren individuellen Wünschen Erd- und Feuerbestattungen durch.

Zu jeder Tages- und Nachtzeit sowie an Sonn- und Feiertagen stehen wir Ihnen zur Verfügung.

Auf Wunsch in Halle und im Saalkreis Hausbesuche.

Durch unsere Arbeit bemühen wir uns, Ihnen in den schweren Stunden des Abschieds alle Wege abzunehmen, um damit eine würdevolle Beisetzung Ihres Nächsten zu ermöglichen.

**Maerkerstraße 60 · 06179 Teutschenthal**  
**Telefon (034601) 2 47 82**  
[www.bestattungen-halle-saalekreis.de](http://www.bestattungen-halle-saalekreis.de)

Wer ihn gekannt hat, weiß was wir verloren haben.

Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne, lange, gemeinsame Zeit, müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, besten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

## Uwe Gehlmann

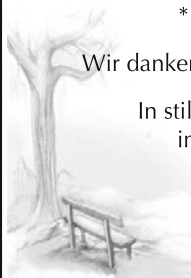
\* 30.11.1954 † 11.01.2025

Wir danken allen für die herzliche Anteilnahme.

In stiller Trauer und lieber Erinnerung  
im Namen aller Angehörigen:

**Deine Anne und Familie**

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.



**Danksagung**

*Wir sind dankbar für all die glücklichen Jahre, die wir mit Dir verbringen durften. In unserem Herzen lebst Du für immer weiter.*

**Hartmuth Triebel**

\* 30.01.1952 † 29.12.2024

*Herzlichen Dank für die tröstenden Worte, stillen Umarmungen, Blumen, Gebinde, Trauerkarten und Zuwendungen, für alle Zeichen der Verbundenheit und des Mitgeföhls, die wir beim Abschied von meinem lieben Ehemann, Vati, Opa und Schwiegervater erfahren durften.*

*Ein besonderer Dank gilt Blumen Bamme, der Rednerin Frau Rothe sowie dem Bestattungsunternehmen Turinsky & Höschel.*

*In stiller Trauer:*

**Seine Ehefrau Ingrid  
Sohn Steffen mit Familie  
Tochter Katrin mit Familie**

*Eisdorf, im Januar 2025*



**Steinmetzbetrieb Wünschmann**



Inh. Raul Zachow

Ausführung von Grabmalen, Einfassungen  
Vergoldungen & Zweitschriften

**Auf Wunsch auch Hausbesuche**

Eisdorfer Str. 12  
06179 Teutschenthal

Tel. 034601 / 520867  
Mobil: 0174 / 5331576  
raul-zachow@t-online.de

www.steinmetzbetrieb-wuenschmann.de

Öffnungszeiten: Fr. 14.30 - 17.30 Uhr, Sa. 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

**STRECKER-NATURSTEIN**



**GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE**



034771 73 91 68 Querfurt • Merseburger Str. 54  
034632 2 33 44 Mücheln • Merseburger Str. 11  
034601 2 24 74 Teutschenthal • Fr.-Henze-Str. 89a



**Es gibt im Leben für alles eine Zeit,  
eine Zeit der Freude, der Stille,  
der Trauer und eine Zeit der  
dankbaren Erinnerung.**



*Tiefbewegt von der Anteilnahme in der schweren Stunde des Abschieds von meinem Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel*

**Erhard Sparing**

Landwirt

\* 08.11.1938 † 11.12.2024

*möchten wir allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn, die ihre Verbundenheit bekundeten, unseren tiefempfundenen Dank sagen.*

*Besonderen Dank an das Betreuungszentrum Teutschenthal, die Rednerin Frau Scholz sowie an das Bestattungsunternehmen Turinsky & Höschel.*

*In stiller Trauer:*

**Seine Ehefrau Waltraud  
Seine Töchter Renate und Rosmarie  
mit Familien**

*im Namen aller Angehörigen*

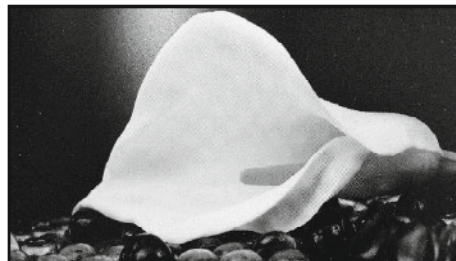
*Müllerdorf, im Januar 2025*

**Hermod**

**Bestattungen GmbH**  
Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen

Magdeburger Str. 28  
(Ecke Anhalter Str.)  
06112 Halle

Tel.: 0345/ 6854792  
Fax: 0345/ 6854901



*Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.*

**Unsere Mitarbeiter sind 24 Stunden für Sie da!**

Für Hausbesuche rund um die Bestattung und Vorsorge stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung!

E-Mail: hermodbestattungen@gmail.com • www.hermod-bestattungen.de

**RÖDER-BAU**  
für alles rund um's Haus

**LANGENBOGEN**  
034601/2 18 10

Handy: 0170 / 7 73 92 86

Garten-Landschaftsbau  
Weg- und Terrassenbau  
Grünschnitt • Holzschutzarbeiten  
Baumfällarbeiten

Abbruch



**JETZT MIT PREISVORTEILEN /  
BIS ZU 14.840,- €!**

ALLE ANGEBOTE  
**OHNE  
ANZAHLUNG**



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**BIG DEAL** 6 Jahre Garantie<sup>2)</sup>  
3 Inspektionen<sup>3)</sup>  
GESCHENKT

**DIE AKTIONSMODELLE VON OPEL /  
RATENOFFENSIVE - MEGA VORTEILE!**

**OPEL CORSA**

1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

HAUSPREIS ab **18.990,- €** IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) **4.060,- €**

**OHNE ANZAHLUNG** monatlich ab 4) **139,- €**

**OPEL MOKKA**

ELEGANCE  
1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

HAUSPREIS ab **22.990,- €** IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) **5.455,- €**

**OHNE ANZAHLUNG** monatlich ab 4) **169,- €**

**OPEL ASTRA**

SPORTS TOURER GS-LINE  
1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

HAUSPREIS ab **30.990,- €** IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) **8.870,- €**

**OHNE ANZAHLUNG** monatlich ab 4) **199,- €**

**OPEL ASTRA**

5-TÜRER GS-LINE AUTOMATIK  
1.5 Diesel, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

HAUSPREIS ab **30.990,- €** IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) **7.995,- €**

**OHNE ANZAHLUNG** monatlich ab 4) **229,- €**

**OPEL CORSA**

GS-LINE AUTOMATIK  
1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

HAUSPREIS ab **27.990,- €** IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) **5.945,- €**

**OHNE ANZAHLUNG** monatlich ab 4) **239,- €**

**OPEL GRANDLAND**

GS-LINE  
1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

HAUSPREIS ab **25.990,- €** IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) **14.840,- €**

**OHNE ANZAHLUNG** monatlich ab 4) **269,- €**

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers, bei zugelassenen Fahrzeugen zum Zeitpunkt der Erstzulassung. 2) Händlereigengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungsatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter [www.haendlereigengarantie.eu](http://www.haendlereigengarantie.eu) oder bei uns. 3) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 4) Einmalige Leasingsonderzahlung 0,- €, Laufzeit 24 Monate (Astra 5-Türer und Sports Tourer, Mokka), 36 Monate (beide Corsa-Modelle) bzw. 48 Monate (Grandland), Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.295,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstr.10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bis auf Widerruf. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.

**Kraftstoffverbrauch** Corsa komb. 5,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 120 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse D. Mokka komb. 5,7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 128 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse D. Astra 5-Türer komb. 5,1 l/km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 134 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse D. Astra Sports Tourer 5,8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 132 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse D. Corsa GS Automatik komb. 5,7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 127 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse D. Grandland komb. 6,2 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 141 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse E.

[amz-halle.de](http://amz-halle.de)



Unternehmenssitz Angersdorf  
Lauchstädter Str. 9b · 06179 Angersdorf  
Tel. (0345) 1316790

Filiale Merseburg  
Brandisstr. 1 · 06217 Merseburg  
Tel. (03461) 73720



**Martin Lipinski**  
Handels- und Transport GmbH

Brennstoffe - Heizöl  
Öfen - Transporte

Ihr kompetenter Partner für:  
**Heizöl - Diesel**  
**Schotter - Splitt - Erde**  
*regional · schnell · zuverlässig*

06179 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Straße 64  
Mo – Fr 8.00 – 16.00 Uhr  
Telefon: 034601/2 27 16 • Fax: 034601/2 00 75

## Steuererklärung? Wir machen das.

**Arbeitnehmer und Rentner:**





Beratungsstellenleiterin  
Christine Müller  
ist gerne für Sie da!  
☎ 034773 20421

Beratungsstelle:  
Karl-Liebknecht-Str. 2  
06198 Salztal/OT Beesenstedt  
E-Mail: Christine.Mueller@vlh.de  
www.vlh.de/bst/4518  
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. - wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG

Termine nach Vereinbarung!  
– bei Bedarf auch sonnabends  
oder bei Ihnen zu Hause



## Kosmetiksalon Kaleße

Kosmetik und Fußpflege

- Maniküre
- Pediküre
- Kosmetik



Straße der Einheit 9 • 06198 Salztal/OT Salzmünde  
Telefon (034609) 2 19 38

## gaebler-productions

MEDIENPRODUKTION · TONSTUDIO

- Aufnahmen
- Arrangements
- Mix/Mastering
- Filmvertonung




Stefan Gäbler  
Neuvitzenburg 21 • 06179 Teutschenthal • Telefon: 034601 2 79 46  
E-Mail: info@gaebler-productions.de

Komposition. Musikproduktion. Sounddesign.

## Friseursalon Jana Neef

– Meisterbetrieb –

Eislebener Str. 3  
06198 Salztal OT Bennstedt

Telefon: (034601) 2 46 81  
www.friseursalon-jana-neef.de

Termine nach Vereinbarung



**Malermeister Thomas Neef**

**Ausführung von Maler- und Fußbodenlegearbeiten sowie Fassadengestaltung**

Telefon: 034601 / 31 54 74  
Handy: 01577 / 5 37 40 14  
Mail: Malermeister-Neef@t-online.de

Eislebener Straße 3a  
06198 Salztal OT Bennstedt

## AUTOSERVICE THIMM

Freie Kfz - Werkstatt  
Andreas Thimm

06198 Salztal OT Benkendorf  
Quillschinaer Str. 10

Tel.: 034609/ 23854  
Fax: 034609/ 23917  
Funk: 0170/ 4754853



**DEKRA und AU-Stützpunkt**

- Reparaturen aller Kfz-Typen
- Reifenservice
- Klimaservice
- Leihwagen



täglich: 8.00 - 20.00 Uhr, Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr



www.blumen-bamme.de

## BLUMEN-BAMME

(034601) 2 25 92 • info@blumen-bamme.de

**Ein Hoch auf unsere Frauen!**  
**Am 8. März ist Weltfrauentag!**



Unsere Öffnungszeiten:  
Samstag, 8. März 2025 von 8.00 bis 15.00 Uhr  
Montag, 10. März 2025 von 8.00 bis 18.00 Uhr!

Öffnungszeiten:  
Mi–Fr: 8.00 – 18.00 Uhr  
Sa: 8.00 – 13.00 Uhr



**P** Freifeldstraße 2 · Teutschenthal (über Str. des Friedens/Maerkerstr.)

## SPANNDECKEN

Die exklusive und schnelle Deckenverkleidung

- Alle Spanndecken werden individuell auf Maß angefertigt.
- Brillante Oberflächen mit mehr als 110 Farben und Dekoren.
- Beleuchtung und Einbaustrahler problemlos integrierbar.
- Montage in wenigen Stunden realisierbar.



Rufen Sie uns an!

Büro Bahnhofsring 06295 Luth. Eisleben  
Tel.: (03475) 61 22 56  
www.bad-parthier.de

**parthier**  
komplette bäder service



**TREPPEN FÜRS LEBEN**  
**TREPPENBAU**  
**SEIFERT**  
 Herstellung von  
**Massivholztrepfen**  
**Innungsfachbetrieb**  
 Birkenallee 5d  
 06198 SALZATAL  
 OT HÖHNSTEDT  
 Tel. 034601 / 22 920  
 Fax 034601 / 27 512  
 www.seifert-treppen.de

**TISCHLEREI\*GLASEREI**  
 Gerhard Diebner & Sohn GmbH  
 Rüstergarten 20 · 06198 Salztal OT Bennstedt




Fachbetrieb seit 1968  
**DIEBNER**  
**MÖBEL**  
 • individuelle Fertigung  
 nach Ihren Vorstellungen  
 Telefon: (034601) 2 50 40  
 Fax: (034601) 2 24 08  
 e-mail: post@tischlerei-diebner.de




**STIHL**

Lettiner Straße 10b  
 06198 Salztal  
 Tel/Fax 034609 29017  
 info@kbm-werkzeugshop.de

Geschäftszeiten  
 Mo bis Fr 8 Uhr bis 17 Uhr  
 Sa 9 Uhr bis 12 Uhr

- Motorgeräte
- Reparatur
- Ersatzteile
- Zubehör



**WINTERZEIT IM SCHÖNEN SALZATAL**  
**Ab sofort wieder für Sie:**  
 jeden Mi. + Fr. ab 8.<sup>00</sup> Wurstsuppe solange der Vorrat reicht!  
 Dazu empfehlen wir: Kesselfleisch, Nierchen, Herz, Wellfleisch  
 weiterhin unser herzhaftes Hausschlachtesortiment, z.B.  
 • Schwartenwurst mit viel Magerfleischanteil  
 • Rot- u. Leberwurst herzhaft gewürzt  
 • rauchfrische Knackwurst mit/ohne Knoblauch


**UNSERE KÜCHENFERTIGEN GERICHTE**  
**SOLJANKA , ERBSENSUPPE,**  
**GULASCH, ROTKRAUT, GRÜNKOHL,**  
**ROULADEN, SAUERBRATEN.**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
 Ihre Fleischerfamilie **Mauf/Gottschalk**  
 aus dem schönen Salztal  
**034601 / 52 02 20**

Öffnungszeiten:  
 in Bennstedt: Mo 8 - 12, Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr  
 in Angersdorf: Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr

**Sie finden uns auf Facebook unter Fleischerei Mauf**

Verkaufsmobil:  
 Mittwoch 10-13 Uhr in Langenbogen 13.<sup>30</sup>-15.<sup>30</sup> Uhr in Köllme  
 Donnerstag 10-12 Uhr in Beesenstedt 13-15.<sup>30</sup> Uhr in Lieskau



**Wirtshaus zur Weinstraße**  
 Gaststätte  
 Bowling  
 Catering  
 Tel: 034601/55194  
 wirtshaus-zur-weinstrasse-  
 langenberg.de

**zu vermieten**

**3-Raum-Wohnung**  
 Altbau in  
 Langenberg  
 57m<sup>2</sup>, Bad m. Wanne  
**570 € Warmmiete**  
 pro Monat  
**Kontakt:**  
**0345 / 21 38 82 01**



Lieskauer Str. 28  
 (Bauhof)  
 06198 Salztal /  
 OT Bennstedt

**unsere Leistungen:**

- Fachbetrieb für Heizungsinstallationen  
 - Brennwerttechnik  
 - Öl- und Gasanlagen
- Komplettbäder (einschl. Fußboden- u. Deckengestaltung,  
 Fliesenlegerarbeiten, Sanitärinstallationen)

Tel.: (034601) 2 30 75  
 Fax: (034601) 3 08 25

Mobil: 0172 / 3 60 70 52  
 prinz-gmbh@web.de

## Hausverkauf

*Ihr Haus in gute Hände*

**Vertrauen Sie auf  
unsere Erfahrung!**

**K. KLEIN  
IMMOBILIEN**

**0345-52 50 93 00**

[www.klein-immo-halle.de](http://www.klein-immo-halle.de)



## Rheingas

*Energie. Intelligent und fair.*

Vertriebsstelle in  
**LANGENBOGEN**  
Köchstedter Weg 3a,

**Jörg Schäfer**  
Tel. 034601/ 2 55 19  
oder **2 24 57**



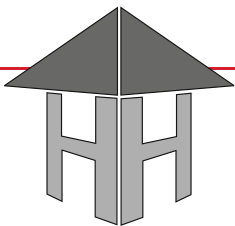
## MICHEEL DAS KÜCHENSTUDIO

**Küchen kauft  
man bei  
Micheel**



**Hansering 15  
Halle Saale**

Terminvereinbarung unter:  
**0345 13 17 5 26**



## HORA Holzbau GmbH

- Dachstühle, Dacheindeckung mit Ziegeln
- Terrassenüberdachungen, Carports, Vordächer, Balkone
- Trockenbau, Innenausbau
- Holzterrassen, Holz- und Putzfassaden
- Holzrahmenbau
- Dachfenster Montage bzw. Austausch

*Holz- und Dacharbeiten  
alles aus einer Hand!*

Paul-Schmidt-Str. 22b • 06179 Teutschenthal OT Langenbogen  
Fon 03 46 01/3 90 91 • Fax 03 46 01/3 90 93  
Funk 01 72/3 62 27 68 • E-Mail: [horaholzbau@gmx.de](mailto:horaholzbau@gmx.de)

## Spezialbrillengläser für altersbedingte Makuladegeneration

Das neuartige Brillenglas, mit seiner vergrößernden Wirkung, schafft es, noch intakte Netzhautstellen besser in den Sehprozess zu integrieren, reduziert die Blendung und sorgt für mehr Kontrast. Bei AMD-Patienten wird dadurch eine erhebliche Verbesserung des Seheindrucks erreicht. Das bedeutet eine massive Verbesserung der Lebensqualität.

### ■ AMD-Comfort:

- Bessere Wahrnehmung von Details
- Kontraststeigerung bei natürlichem Farbsehen
- Verbesserte Schärfentiefe
- Mehr Sicherheit zuhause und unterwegs

Jetzt bei Ihrem Augenoptiker testen:



Ab  
sofort bei uns:  
Gutschein für einen  
kostenlosen Sehtest  
gültig bis  
31.03.2025



Sylvia  
Sonneberger

**Augenoptikermeisterin & Optometristin**

Fachgeschäft für Augenoptik & Kontaktlinsen [www.gesundheitsabo24.de](http://www.gesundheitsabo24.de)

Parkplätze vorhanden! EKZ an der Poststraße 2 • 06179 Teutschenthal

Gesundheits  
**ABO24**

[tel] 034 601 - 2 26 77 • [fax] 034 601 - 2 26 77 • [mob] 0179 - 3293475  
[e-mail] [info@optik-sonneberger.de](mailto:info@optik-sonneberger.de) • [Web] [www.optik-sonneberger.de](http://www.optik-sonneberger.de)

Hausbesuche nach tel. Absprache möglich!




## WÖLBING

- Orthopädische Maßschuhe
- Einlagen / Schuhzurichtung
- Kompressions-/Lymphversorgung
- Bandagen, Orthesen
- Schuhreparatur

Krumpaer Hauptstraße 22  
06242 Braunsbedra

Telefon: 034632 90 29 26

### Mo und Di

09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Mi Ruhetag

### Do

09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

### Fr

09:00 – 12:00 Uhr

[www.sanitaetshaus-woelbing.de](http://www.sanitaetshaus-woelbing.de)





**Praxis für Zahngesundheit**

*Ihr Lächeln ist uns wichtig!*

**Arite Lehmann-Wiegleb**

Zahnärztin

**Achtung geänderte Sprechzeiten!**

06198 Salztal/Bennstedt

Eislebener Straße 4

Telefon: 034601 - 2 74 57

www.zahnarztpraxis-

lehmann-wiegleb.de

zahnarztpraxis-bennstedt@web.de

**Sprechzeiten:**

Montag	08.00 - 11.00	14.00 - 19.00
Dienstag		13.00 - 20.00
Mittwoch	08.00 - 13.00	
Donnerstag	08.00 - 13.00	
Freitag	08.00 - 10.00	

**FIRMA „WIR FÜR EUCH“**

**LIEFERUNG**

- » Rindenmulch
- » Mutterboden
- » Mist
- » Kies  
in allen Größen
- » Frischbeton
- » Splitt
- » Beton-  
recycling
- » Sand  
und vieles mehr

**fachgerechte ENTSORGUNG**

**mit Container** 1,3; 1,5; 2,5 u. 3 m<sup>3</sup>

- » Bauschutt aller Art
- » Bodenaushub
- » Sperrmüll
- » Grünschnitt
- » Gartenabfälle
- » Baumschnitt
- » Schrott (kostenlos)
- » Fenster
- » Papier/Pappe/Folien-  
Plastik- und  
Gipsabfälle



*Wir machen auch Haushaltsauflösungen (besenrein) u.v.m.*

**Pappelallee 2, Steuden ☎ 034636 - 73 201 📠 0172 - 68 02 067**

**WRK**

**Sanitär - Heizung und Klimatechnik GmbH**



**André Werner**

0171/8841069

034601/22450

wrkmbh@t-online.de

Wir sind Ihr Ansprechpartner für alle Themen rund um Heizung, Sanitär und Lüftungstechnik.

Seit mittlerweile 30 Jahren. Zertifizierter WOLF-Service Partner.



**E. DINGER**  
**INH. M. PLIER**

**PVC-Beläge · Linoleum · Auslegware  
Laminat · Unterbodensanierung  
Sauberlaufzonen · Fußleisten aller Art**

Fienstedter Straße 2

TEL. 0 3 46 09 / 23 93 73

**06198 Salztal OT Wils**

FAX: 0 3 46 09 / 23 93 74

E-Mail: firma.dinger@gmx.de

Funk: 01 72 / 3 66 03 35

**Ambulanter Pflegedienst**

**Ohne Worte  
Korte**

**Inhaber:**

**Herr Korte Marko**

**Wir erledigen  
Behördenwege  
für alle Kranken-/  
Pflegekassen.  
(Arztkontakte,  
Rezeptbeschaffung etc.)**

**Kostenlose  
Beratungen  
(incl. Blutdruck-,  
Blutzuckermessungen)**

**Albert-Heise-Straße 1**

**06179 Teutschenthal**

☎ **034601 / 52 37 70**

✉ **034601 / 52 37 71**



**Rechtsanwalt**  
**Dr. jur. Günter Scholz**



„Es genügt nicht, Recht zu haben,  
man muss es auch bekommen.“

**Familien- und Strafrecht,  
Verkehrsrecht,  
Grundstücks-, Vertrags- u. Erbrecht,**

Termine nach Vereinbarung

Tel.: **03 46 01 / 2 26 97**

E-Mail: DrGuenterScholz@AOL.com

**KANZLEI:** Fliederweg 13,  
06179 Teutschenthal, OT Langenbogen

Bei Bedarf auch Hausbesuche möglich.



Rechtssprechstunde für Bürger und  
Unternehmer beim Motorsportclub  
Teutschenthal e. V.!

Wir bieten über den Motorsportclub Teutschenthal e. V.  
als kostenfreie Serviceleistung eine regelmäßige  
monatliche Rechtssprechstunde an!

**Wann?** Jeden 1. Mittwoch eines Monats,  
von 15.00 - 16.00 Uhr

**Wo?** Motocross-Strecke, Talkessel Teutschenthal,  
Geschäftsstelle im Vereinsgebäude

# Steuern? Wir machen das.

**VLH.**

**Corina Sorgenfrei**  
corina.sorgenfrei@vlh.de  
☎ 0177 - 30 60 373

**Maria Tomahogh**  
Beratungsstellenleiterin

Johann-Gottfried-Boltze-Straße 1  
06198 Salztal OT Salzmünde  
maria.tomahogh@vlh.de  
☎ 01520 - 9469240



[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

# BRUKOMA

**Ihr Fachbetrieb für Dachdecker- und Dachstuhlarbeiten**

- \* **Dacharbeiten**
- \* **Dachentwässerung**
- \* **Trockenbau- und Dachstuhlarbeiten**
- \* **Bauwerksabdichtungen bzw. Trockenlegung**
- \* **Solaranlagen**

**Dachdeckermeister Sven Marten**

Firmensitz: Äußere Lettiner Str. 2, 06198 Salztal / Schiepzig  
Telefon (0345) 6 80 14 94, Fax: (0345) 6 80 15 14

**Verkaufen Sie nicht unter Wert!  
Kommen Sie zum Marktführer.**

**Frank Praßler**

Dipl.-Betriebswirt für  
Immobilienwirtschaft (FH)  
Ihr Immobilienmakler für das  
Stadtgebiet Halle-West,  
Teutschenthal und Salztal.

Telefon: 0152 536 449 84  
frank.prassler@saalesparkasse.de  
saalesparkasse.de/immoprofis



in Vertretung der LBS Immobilien GmbH  
**Saalesparkasse**



Deutsche Bank  
Immobilien

Kostenfreie Marktpreiseinschätzung.  
Persönlich. Vor Ort.



Wir sind für Sie da.

Selbstständige Immobilienspezialisten  
Huttenstraße 76 in 06110 Halle (Saale)

Anja Glaschke 0176 23504644  
Franziska Brandtner 0174 1021989

Ein Angebot von Deutsche Bank Immobilien GmbH

**Pflege zu Hause  
Seniorenwohnen**

**Häusliche Krankenpflege  
Manuela Lichtenfeld**

**HERA**

- Körperbezogene Pflege
- Pflegerische Betreuung
- Durchführung  
ärztlicher Verordnungen
- Verhinderungspflege
- Hilfen bei der  
Haushaltsführung
- Pflegeberatung

Wir für Sie

Pflege



Kontakt

Karriere

**Häusliche Krankenpflege  
Manuela Lichtenfeld GmbH**

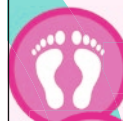
Eislebener Straße 16  
06198 Salztal OT Bennstedt

☎ 034601 22039

🌐 [info@haeusliche-krankenpflege-salztal.de](mailto:info@haeusliche-krankenpflege-salztal.de)  
🏠 [www.haeusliche-krankenpflege-salztal.de](http://www.haeusliche-krankenpflege-salztal.de)

**Praxis für Podologie &  
Kosmetik Lichtenfeld**

**HERA**



Medizinische Fußpflege



Kosmetik



Maniküre



Hausbesuche



Hera Residenzen Service GmbH  
Praxis für Podologie & Kosmetik  
Manuela Lichtenfeld  
Eislebener Straße 16  
06198 Salztal OT Bennstedt



Tel.: 034601 / 55094

**Rufen Sie uns an!**

